

يناشد جميع الأطراف المتعاقدة، كلما كان ممكناً، تسديد اشتراكاتها خلال الثلاثة أشهر الأولى من كل سنة التي تتعلق بها لتمكين الأمانة من تخطيط برنامج خطة عمل البحر المتوسط وتنفيذه بفاعلية أكثر؛

يناشد أيضاً الأطراف المتعاقدة التي لم تسدد اشتراكاتها العادية، بما في ذلك المتأخرات، أن تفعل ذلك دون تأخير؛

يناشد جميع الأطراف المتعاقدة أن تزيد دعمها في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط نقداً أو عينياً للسماح بالتنفيذ الكامل والفعال لبرنامج العمل؛

يوافق على شطب الاشتراكات العادية غير المسددة منذ فترة طويلة إلى الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط من يوغسلافيا السابقة البالغة 469 975 دولاراً أمريكياً؛

يويد مقررات المكتب باستخدام مبلغ استئماني لتمويل ثلاثة اجتماعات إضافية للفريق العامل لصياغة بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية التي لم تكن متوقعة والتي لم تخصص لها ميزانية في فترة السنتين 2006-2007؛

يوافق على توصية الاجتماع الثامن لجهات اتصال المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري للحفاظ على تمويل وحدة المساعدة في البحر المتوسط التي أنشأها مقرر الأطراف المتعاقدة في الاجتماع العادي الثامن (أنطاليا، تركيا، تشرين الأول/أكتوبر 1993) عند مستوى مكافئ لمتوسط نفقات لشهر واحد لبعثة، وتحويل أي مبالغ زائدة مخصصة في باب الميزانية توفر مستوى استعداد وحدة المساعدة في البحر المتوسط في الصندوق المتجدد الخاص للوحدة؛

يطلب من الأمانة أن تنفذ المراجعة الحسابية للإدارة المالية لخطة عمل البحر المتوسط خلال عام 2008 من قبل الهيئات المتخصصة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لغرض اقتراح استخدام فعال وفاعلية تكاليف الموارد البشرية والمالية ودعم وفاعلية البرنامج الشامل؛

يطلب من الأمانة أن تقدم إلى الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة تقريراً عن تنفيذ برنامج العمل خلال فترة السنتين 2008-2009 مع الإشارة بصورة خاصة إلى تنفيذ البطاقات المصغرة للأنشطة كما عرضت في الوثيقة UNEP (DEPI)/ MED WG.320/3.

يطلب من الأمانة أن تعد بالتعاون مع المكتب والأطراف المتعاقدة مشروع ميزانية وبرنامج عمل لفترة السنتين 2010-2011 على أساس الأولوية وموجه نحو النتائج للنظر فيه والموافقة عليه من قبل الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة.

المرفق

الميزانية البرنامجية المعتمدة لفترة السنتين 2008-2009

موجز مخصصات الميزانية

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007	2006	
أولاً - التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل				
				1 - وحدة التنسيق، أثينا، اليونان
760,783	737,961	559,449	559,448	- تكاليف موظفي الأمانة والتشغيل
498,625	503,688	448,993	446,349	- موظفو مدبول
440,000	440,000	440,000	440,000	- تكاليف التشغيل التي تشملها المساهمة النظرية اليونانية
282,449	275,430	246,268	244,023	2 - الوكالات المتعاونة مع مدبول
722,870	728,476	688,050	727,631	3 - المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري
597,168	590,724	585,635	551,235	4 - مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء
535,549	523,845	467,600	452,800	5 - مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
434,502	423,797	388,481	373,825	6 - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة
0	0	0	0	7 - مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات
0	0	0	0	8 - مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
4,271,946	4,223,921	3,824,475	3,795,311	المجموع الفرعي
498,153	491,910	439,982	436,190	تكاليف دعم البرنامج*
4,770,099	4,715,831	4,264,456	4,231,501	مجموع التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل

* لا يتم تحميل تكاليف دعم البرنامج البالغة 13% على المساهمة النظرية اليونانية.

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)	
2009	2008	2007	2006
ثانياً - الأنشطة			
مجموع الأنشطة التي تمول			
808,284	872,722	678,460	732,686
1 - تنسيق البرنامج			
1,194,001	899,801	1,054,780	1,074,720
2 - منع التلوث ومكافحته			
338,000	375,000	320,000	397,278
3 - حماية التنوع البيولوجي			
267,926	249,071	326,596	349,496
4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية			
183,106	312,106	338,262	319,870
5 - تكامل البيئة والتنمية			
66,000	66,000	0	0
6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات			
2,857,317	2,774,700	2,718,098	2,874,050
المجموع الفرعي			
286,289	275,549	303,235	323,509
تكاليف دعم البرنامج (13%)			
3,143,606	3,050,249	3,021,333	3,197,559
مجموع الأنشطة الممولة			

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)	
2009	2008	2007	2006
ألف - الأنشطة التي تمول من خلال الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط (باستثناء المساهمة الطوعية من الجماعة الأوروبية)			
585,750	736,000	584,960	661,186
1 - تنسيق البرنامج			
1,182,001	887,801	1,021,000	1,007,500
2 - منع التلوث ومكافحته			
198,000	185,000	190,000	227,278
3 - حماية التنوع البيولوجي			
134,667	115,000	122,803	173,703
4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية			
118,106	212,106	226,542	231,590
5 - تكامل البيئة والتنمية			
66,000	66,000	0	0
6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات			
2,284,524	2,201,907	2,145,305	2,301,257
المجموع الفرعي			
260,513	249,773	277,460	297,733
تكاليف دعم البرنامج (13%)			
2,545,037	2,451,680	2,422,765	2,598,990
مجموع الأنشطة الممولة من خلال الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط			

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007	2006	
				باء - الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للجماعة الأوروبية
222,534	136,722	93,500	71,500	1 - تنسيق البرنامج
12,000	12,000	33,780	67,220	2 - منع التلوث ومكافحته
140,000	190,000	130,000	170,000	3 - حماية التنوع البيولوجي
133,259	134,071	203,793	175,793	4 - الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
65,000	100,000	111,720	88,280	5 - تكامل البيئة والتنمية
0	0	0	0	6 - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
572,793	572,793	572,793	572,793	المجموع الفرعي
25,776	25,776	25,776	25,776	تكاليف دعم البرنامج (5, 4%)
598,569	598,569	598,569	598,569	مجموع الأنشطة التي تمول من خلال المساهمة الطوعية للجماعة الأوروبية

الميزانية المجمع التي تشمل الأنشطة والتكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل لوحدة التنسيق والمراكز (باليورو):

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007	2006	
				وحدة التنسيق، أثينا، اليونان
808,284	872,722	678,460	732,686	مجموع الأنشطة
1,200,783	1,177,961	999,448	999,448	مجموع التكاليف الإدارية
2,009,067	2,050,683	1,677,908	1,732,134	المجموع
				مدبول
901,000	744,000	783,780	861,220	مجموع الأنشطة
781,074	779,118	695,260	690,372	مجموع التكاليف الإدارية لمدبول والوكالات المتعاونة
1,682,074	1,523,118	1,479,040	1,551,592	المجموع
				المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري
293,000	155,800	271,000	213,500	مجموع الأنشطة
722,870	728,476	688,050	727,631	مجموع التكاليف الإدارية
1,015,870	884,276	959,050	941,131	المجموع
				مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء
169,106	279,106	245,362	253,870	مجموع الأنشطة
597,168	590,724	585,635	551,235	مجموع التكاليف الإدارية
766,274	869,830	830,997	805,105	المجموع
				مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
281,926	282,071	353,496	349,496	مجموع الأنشطة
535,549	523,845	467,600	452,800	مجموع التكاليف الإدارية
817,475	805,916	821,096	802,296	المجموع
				مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة
338,000	375,000	320,000	397,278	مجموع الأنشطة
434,502	423,797	388,481	373,825	مجموع التكاليف الإدارية
772,502	798,797	708,481	771,103	المجموع
				مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات
66,000	66,000	66,000	66,000	مجموع الأنشطة
0	0	0	0	مجموع التكاليف الإدارية
66,000	66,000	66,000	66,000	المجموع
				مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
1	1	0	0	مجموع الأنشطة
0	0	0	0	مجموع التكاليف الإدارية
1	1	0	0	المجموع
784,442	767,458	743,217	759,699	تكاليف دعم البرنامج
7,913,705	7,766,079	7,285,790	7,429,060	المجموع الكلي

مصادر التمويل (بالیورو):

2009	2008	ألف - الدخل
5,540,571	5,540,571	المساهمات في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط
440,000	440,000	المساهمة النظرية اليونانية
15,000	15,000	المساهمة النظرية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
5,995,571	5,995,571	مجموع المساهمات
1,500,000		التعهدات غير المسددة للفترة 2007/2006 والسنوات السابقة (متوسط التقدير)
390,000		الفوائد المصرفية 2007-2008 (تقدير)
601,506		إمدادات من الصندوق المتجدد
14,482,647		مجموع الدخل المتوقع
		باء - الالتزامات
6,556,470	6,425,828	الالتزامات
561,150		منها التزامات للشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية*
758,666	741,683	تكاليف دعم البرنامج
14,482,647		مجموع الالتزامات

رصيد الصندوق المتجدد (تقريباً في نهاية عام 2007)

1,498,494

* تبلغ المساهمة النظرية اليونانية لهذه الأنشطة 456 430 2 يورو لفترة السنتين 2008-2009

2009	2008	ألف - الدخل
598,568	598,568	المساهمة الطوعية للجماعة الأوروبية
		باء - الالتزامات
572,793	572,793	الأنشطة الممولة من خلال المساهمة الطوعية للجماعة الأوروبية
25,776	25,776	تكاليف دعم البرنامج (5, 4%)
598,569	598,569	مجموع الالتزامات

الإشتراكات للفترة 2008-2009:

الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2009 (باليورو)	الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2008 (باليورو)	الإشتراكات العادية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لعام 2007 (باليورو)	%	الأطراف المتعاقدة
3,877	3,877	3,877	0.07	ألبانيا
58,163	58,163	58,163	1.05	الجزائر
16,619	16,619	16,619	0.30	البوسنة والهرسك
53,730	53,730	53,730	0.97	كرواتيا
7,755	7,755	7,755	0.14	قبرص
138,483	138,483	138,483	2.50	الجماعة الأوروبية
27,143	27,143	27,143	0.49	مصر
2,103,262	2,103,262	2,103,262	37.96	فرنسا
155,653	155,653	155,653	2.81	اليونان
81,427	81,427	81,427	1.47	إسرائيل
1,737,670	1,737,670	1,737,670	31.36	إيطاليا
3,877	3,877	3,877	0.07	لبنان
109,124	109,124	109,124	1.97	ليبيا
3,877	3,877	3,877	0.07	مالطة
3,877	3,877	3,877	0.07	موناكو
15,511	15,511	15,511	0.28	المغرب
1,294	1,294	18,000	0.02	الجبل الأسود *
37,113	37,113	37,113	0.67	سلوفينيا
830,337	830,337	830,337	14.99	ألبانيا
15,511	15,511	15,511	0.28	سورية
11,632	11,632	11,632	0.21	تونس
124,634	124,634	124,634	2.25	تركيا
5,540,571	5,540,571	5,557,277	100.00	المجموع الفرعي
440,000	440,000	440,000		البلد المضيف (اليونان)
				صندوق البيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
15,000	15,000	16,580		
5,995,571	5,995,571	6,013,857		مجموع الإشتراكات

* بلغ اشتراك الجبل الأسود للفترة 1 كانون الثاني/يناير 2006 إلى 28 حزيران/يونيه 2006 مبلغ 4 500 يورو. وبما أن الجبل الأسود انفصل عن صربيا في 29 حزيران/يونيه 2006 وكان مراقباً في اتفاقية برشلونة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2007، فقد تم إعفاؤه من تسديد أي اشتراكات عن تلك الفترة. وطبقاً لآخر جدول اشتراكات للأمم المتحدة بتاريخ كانون الأول/ديسمبر 2006، تحدد معدل اشتراك الجبل الأسود عند 0.001 (انظر الوثيقة UNEP(DEPI)/MED IG.17/10 الفقرة 74). ويترجم هذا إلى معدل مساهمة 0.023 يمثل مبلغ سنوي مقداره 1 294 يورو ابتداء من 1 كانون الثاني/يناير 2008.

المساهمات النظرية المقدرة العينية والنقدية للأطراف المتعاقدة التي تستضيف مراكز الأنشطة الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة المساهمة في برنامج مدبول. قُدمت هذه المبالغ إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة من قبل المراكز والوكالات المعنية.

2009 (بآلاف اليورو)	2008 (بآلاف اليورو)	البلدان
160	160	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية كرواتيا
760	750	مركز الأنشطة للخطة الزرقاء فرنسا
300	300	مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات إيطاليا
70	70	المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري مالطة
1,250	1,250	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف أسبانيا
90	90	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة تونس
		وكالات الأمم المتحدة
90	90	مدبول منظمة الصحة العالمية
200 (USD)	200 (USD)	مدبول الوكالة الدولية للطاقة الذرية

أولاً - وحدة التنسيق

أولاً - 1 المكون القانوني

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		12,000			12,000	<p>تأزر مع الاتفاقيات الأخرى بشأن مسائل مماثلة</p> <p>مشروع مبادرة مقدم إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة في 2009 للنظر فيه</p> <p>بيان القيمة المضافة للصوصك القانونية لخطه عمل البحر المتوسط</p> <p>مزيد من الأعمال اتخذتها الأطراف المتعاقدة نحو بدء نفاذ الصكوك القانونية لخطه عمل البحر المتوسط</p>	<p>مكتب الأطراف المتعاقدة الأمانة بدعم من مديول ومراكز الأنشطة الإقليمية المعنية</p> <p>مشورة قانونية وتقنية تتعلق بالتصديق سيتم توفيرها للأطراف المتعاقدة بناء على طلبها</p>	<p>مشورة قانونية للأمانة تتعلق بمسائل التصديق اتصالات نشطة مع البلد المودع لديه</p> <p>تشجيع بدء تنفيذ الصكوك القانونية لخطه عمل البحر المتوسط لجميع الأطراف المتعاقدة، حسب الاقتضاء</p>	<p>قرار برشلونة، المرحلة الثانية لخطه عمل البحر المتوسط، جميع اجتماعات الأطراف المتعاقدة</p>		

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
	20,000	10,000		10,000	20,000	<p>هيئات الامتثال بناء على اتفاقيات أخرى مثل اتفاقية برن واتفاقية الإحتجار الدولي في أنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض واتفاقية التنوع البيولوجي ونظام الامتثال للاتحاد الأوروبي</p>	<p>لجنة الامتثال قيد التشغيل في ربيع 2008 وتنفيذ وظيفتها طبقاً للمقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/8 تقرير عن عمل لجنة الامتثال يقدم إلى اجتماع لأطراف لمتعاقدين في 2009</p>	<p>الأمانة بدعم من مديول ومراكز الأنشطة الإقليمية وخبراء إقليميين، حسب الاقتضاء</p>	<p>برنامج العمل لفترة السنتين 2008 - 2009 وإعداد مشروع قواعد وإجراءات وتقييم حالة عدم الامتثال وتبسيطها واقتراح أعمال علاجية</p>	<p>تشجيع التنفيذ والامتثال (أ) إعداد وثيقة عمل رئيسية لتنظيم اجتماعات لجنة الامتثال (ب) الاجتماع السنوي للجنة الامتثال (ج) توفير التيسير للأطراف المتعاقدة المعنية</p>	<p>المادة 27 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP (DEPI)/MED WG.320/8</p>

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
	5,000			10,000	5,000	التنسيق مع نظم الإبلاغ الأخرى للاتفاق البيئي متعدد الأطراف بما في ذلك نظام الإبلاغ للاتحاد الأوروبي	تقديم العناصر الجديدة لاستمارة نظام الإبلاغ بخطة عمل البحر المتوسط إلى الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة للنظر والموافقة	الأمانة والخطة الزرقاء ومدبول والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية بمساعدة خبراء دوليين أو إقليميين	استمارة إبلاغ من أجل (أ) فعالية التنفيذ (ب) بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (ج) مبادئ توجيهية للمسؤولية والتعويض	دعم نظام الإبلاغ لخطة عمل البحر المتوسط 1 - وضع ثلاث عناصر جديدة لاستمارة الإبلاغ لخطة عمل البحر المتوسط	المواد 17 و18 و26 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9
				5,000	25,000	الوكالة الأوروبية للبيئة وتقرير البيئة والتنمية وتقارير عن بيانات بالبنفقات يعدها كل طرف متعاقد	21 تقريراً مقدماً إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة ومشروع مقرر يقد في الوثيقة UNEP(DEPI)/MED المنفذة WG.320/9	الأطراف المتعاقدة بدعم من الأمانة ومدبول ومراكز الأنشطة الإقليمية	توفير المساعدة القانونية والتقنية والمالية عند طلبها لإعداد تقارير بشأن تنفيذ من قبل الأطراف المتعاقدة	2 - مساعدة البلدان على إعداد تقارير وطنية بشأن تنفيذ فترة السنتين 2006-2007	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الاجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		10,000			5,000	الوكالة الأوروبية للبيئة وتقرير البيئة والتنمية وتقارير بيانات النفقات يعدها مديول ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	- انخفاض عبء الإبلاغ على الأطراف المتعاقدة - زيادة الوصول إلى قاعدة البيانات - تقرير تقييم إقليمي مقدم إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة في 2009 وزيادة رؤية الجمهور لخطة عمل البحر المتوسط	الأمانة، الخطة الزرقاء ومديول ومراكز الأنشطة الإقليمية	(أ) إعداد قاعدة بيانات مستكملة ومحسنة (ب) تحليل تقارير التنفيذ الوطنية وإعداد وإرسال تقرير بشأن تنفيذ التقييم الإقليمي	3 - دعم قاعدة بيانات الإبلاغ 4 - إعداد تقرير تقييم بشأن تنفيذ فترة السنتين على أساس التقارير الوطنية المقدمة	
		15,000			15,000	تشريع الاتحاد الأوروبي والاتفاقيات الأخرى ذات العلاقة	الأحكام القانونية لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها هي جزء من التشريع المحلي للأطراف المتعاقدة، حسب الاقتضاء	الأمانة والأطراف المتعاقدة والخبراء الوطنيين و/أو الإقليميين	(أ) توفير المشورة القانونية والتقنية (ب) توفير المساعدة المالية	المساعدة، بناء على طلبها، إلى الأطراف المتعاقدة لوضع تشريعات تنفذ الاتفاقية وبروتوكولاتها	المادتان 14 و16 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP(DEPI)/MEDW G.320/10

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
20,000	11,534		20,000	13,722		توجيه الاتحاد الأوروبي للمسؤولية والتعويض عن الأضرار البيئية	وضع عناصر للنظم المحلية بشأن المسؤولية والتعويض في جميع الأطراف المتعاقدة تقريباً	الفريق العامل والأمانة	إعداد الأطراف المتعاقدة لتشريعات ولوائح في ميدان المسؤولية والتعويض	مساعدة الأطراف المتعاقدة على وضع تشريع لتنفيذ المبادئ التوجيهية بشأن المسؤولية والتعويض	
		10,000			8,000	الاتفاقيات الأخرى ذات العلاقة	وضع مزيد من المقترحات لالتهام خلال فترة السنتين القادمة	الفريق العامل والأمانة	إعداد أول مشروع تقييم ومقترحات	إعداد مقترحات بشأن المسؤولية والتعويض	
	15,000	25,000		10,000	30,000	الاتفاقيات العالمية والإقليمية بشأن المسؤولية والتعويض وتوجيه الاتحاد الأوروبي بشأن المسؤولية البيئية	إعداد مشروع موحد لمزيد من النظر من قبل الفريق العامل خلال فترة السنتين 2010-2011 القادمة	الفريق العامل والأمانة	وضع خطة عمل للفريق العامل، واستعراض أول تقييم ومقترح وتقرير التوجيه إلى الأمانة	عقد اجتماعات بشأن المسؤولية والتعويض	

MTF : الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط
EC : الجماعة الأوروبية
EXT : موارد خارجية

أولاً - 2 الترتيبات المؤسسية والتعاون

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
							إعداد الاجتماع بكفاءة	وحدة التنسيق	استعراض مشاريع المقررات وبرنامج العمل والميزانية	اجتماع الأطراف المتعاقدة	المادة 17 من الاتفاقية
		30,000			50,000		النظر بكفاءة في بنود جدول الأعمال	وحدة التنسيق	توفير التوجيه إلى الأمانة	اجتماع المكتب (ثلاث اجتماعات خلال فترة السنتين)	اختصاصات المكتب والاجتماع التاسع للأطراف المتعاقدة، 1996
60,000		100,000					توفير معلومات وتقارير عن الميزانية وأنشطة البرنامج بطريقة مرضية	وحدة التنسيق	إعداد مشاريع مشروعات وبرنامج عمل وميزانية برنامجية	اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط	المواد 17 و18 و27 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9
	30,000				28,000		اجتماع منتج للجنة الامتثال	وحدة التنسيق	تناول حالات عدم الامتثال وتيسيرها	اجتماع لجنة الامتثال	المادة 27 من الاتفاقية UNEP(DEPI)/MED WG.320/8

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
	20,000	10,000		5,000	25,000		تحسين تخطيط الأنشطة والتكامل فيما بين مكونات خطة عمل البحر المتوسط، تقديم تقارير اجتماعات مدراء مراكز الأنشطة الإقليمية إلى مكتب الأطراف المتعاقدة	وحدة التنسيق ومدبول ومراكز الأنشطة الإقليمية	- تسبق تخطيط الأنشطة - استعراض حالة تنفيذ الميزانية البرنامجية والعمل ومقررات اجتماع الأطراف المتعاقدة - تنفيذ ورقة عن حسن الإدارة - إعداد خطة إدارة الموارد	اجتماع مدراء مراكز الأنشطة الإقليمية (4 في كل عام)	ورقة عن حسن الإدارة UNEP(DEPI)/MED WG.320/4
		10,000			9,000		الانتهاء الناجح من مؤتمر برنامج إدارة المناطق الساحلية وموافقة السلطات الوطنية المعنية على برنامج إدارة المناطق الساحلية	وحدة التنسيق	مشاركة وحدة التنسيق ومراكز الأنشطة الإقليمية	المؤتمرات النهائية لعرض برنامج إدارة المناطق الساحلية	المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط، 1995
		40,000			40,000			وحدة التنسيق		إعداد وصياغة وترجمة وطبع ونشر تقارير خطة عمل البحر المتوسط	

أولاً - 2.2 تطبيق منهج النظام الإيكولوجي

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
	35,000	30,000			40,000	OSPAR, HELCOM والاتحاد الأوروبي	الأهداف والمؤشرات والمستويات المستهدفة	الأمانة	تعريف مناطق الإدارة والمشروعات التجريبية. استنتاج الأهداف الإيكولوجية والتنشغيلية مع المؤشرات والمستويات المستهدفة	تنظيم ثلاثة اجتماعات للخبراء المعينين من الحكومات	مقررات الأطراف المتعاقدة
				20,000	20,000		وضع تقارير	الأمانة مع مساعدة من الخبراء	تقارير عن كل منطقة إدارة	تنسيق وإعداد تقارير تقييم لكل منطقة إدارة	

أولاً - 3 التعاون والشراكة مع وكالات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والمبادرات الإقليمية والمجتمع المدني
التعاون مع المنظمات غير الحكومية شركاء خطة عمل البحر المتوسط

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
300,000 (a)		39,000	300,000 (a)		39,000		توظيف مساعد إداري (ح ع - 6) لتوفير دعم إداري ومالي فعال للمشروع	برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط - وحدة التنسيق	يجري تنفيذ المشروع بسهولة ونجاح (من الناحية الإدارية والمالية)	الشراكة الإستراتيجية للنظام الإيكولوجي البحري الكبير للبحر المتوسط: دعم إدارة مرفق البيئة العالمية	إطار برنامج مرفق البيئة العالمية: المياه الدولية والملوثات العضوية المداومة
		33,750			34,500		تنفيذ المؤتمرات بنجاح والترجمة بلغتين ووضع تقارير	برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط - وحدة التنسيق	عقد 4 مؤتمرات (مع خدمات الترجمة ومقرر بنجاح)	دعم لوجستي لأنشطة فريق تنسيق الشراكة الاستراتيجية ولجنة التوجيه واجتماعات فيما بين الوكالات	إطار برنامج مرفق البيئة العالمية: المياه الدولية والملوثات العضوية المداومة
		15,000			15,000		مشاركة الموظفين بنجاح في اجتماعات مرفق البيئة العالمية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط - وحدة التنسيق	تعزيز مستوى الاجتماعات المنفق عليها من قبل مدخلات ضرورية	حضور الاجتماعات الرئيسية لتوفير مدخلات	المواد 17 و 18 و 26 من الاتفاقية ومشروع مقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		17,000			17,500		إعداد التقارير والخطة بنجاح	برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط - وحدة التنسيق	نشر التقارير والخطة على الجمهور المعني	إعداد تقارير مالية وتقارير مواضيعية دورية عند طلبها وتقارير مرحلية وخطة تنفيذ	إطار برنامج مرفق البيئة العالمية: المياه الدولية والملوثات العضوية المداومة
		20,000		13,000	20,000	تعاون المجتمع المدني ولجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة في المبادرات ذات العلاقة ببرنامج الجماعة الأوروبية/المنظمات غير الحكومية	زيادة مساهمة المنظمات غير الحكومية في أهداف خطة عمل البحر المتوسط	الأمانة وشركاء خطة عمل البحر المتوسط	تمويل مشروعات وتنفيذها	دعم المنظمات غير الحكومية	الاجتماع الحادي عشر للأطراف المتعاقدة، موناكو 2001
	16,000			11,000		شركاء خطة عمل البحر المتوسط من المنظمات غير الحكومية؛ الأطراف المتعاقدة	أوراق مواقف مشتركة أو فردية أو مقترحات متخذة للنظر فيها حسب الاقتضاء	شركاء خطة عمل البحر المتوسط من المنظمات غير الحكومية ويدعم من الأمانة	حضور شركاء خطة عمل البحر المتوسط من المنظمات غير الحكومية للاجتماعات والأحداث وعرض مواقفها	مشاركة شركاء خطة عمل البحر المتوسط في اجتماعات وأنشطة الخطة	اجتماعات الأطراف المتعاقدة التاسع والحادي عشر والثاني عشر
	20,000			9,000		تعاون المجتمع المدني ولجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة في المبادرات ذات العلاقة	تحديث قائمة شركاء خطة عمل البحر المتوسط ووضع معايير شراكة أقوى	الأمانة بمساعدة الخبراء وشركاء الخطة من المنظمات غير الحكومية	تقييم الحالة وطرائق تعاون المنظمات غير الحكومية وشركاء خطة عمل البحر المتوسط	تحسين فاعلية التعاون بين خطة عمل البحر المتوسط والمنظمات غير الحكومية	اجتماع الأطراف المتعاقدة الثاني عشر المكتب 64، سلوفينيا، 2006

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		8,000			8,000	الاتحاد الأوروبي، WFD، ICPDR، ومبادرة المياه للبحر المتوسط ومبادرة البحر الأدرياتيكي	زيادة رؤية خطة عمل البحر المتوسط وضمان التأزر والتعاون	الأمانة والمبادرات والهيئات الإقليمية الأخرى	تخطيط أنشطة مشتركة وتنفيذها	تعزيز التعاون الإقليمي	مقررات اجتماع الأطراف المتعاقدة

يمول مرفق البيئة العالمية الشراكة الاستراتيجية للنظام الإيكولوجي البحري الكبير للبحر المتوسط.

(أ)

أولاً - 4 استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة

الميزانية المعتمدة (اليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										وضع استراتيجيات وطنية للتنمية المستدامة	
	30,000	20,000		30,000	20,000	برنامج العمل البيئي للأولويات القصيرة ومتوسطة الأجل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الوكالة الألمانية للتعاون التقني برنامج AZAHAR	وضع استراتيجيات وطنية للتنمية المستدامة بنجاح في أربعة بلدان بحلول نهاية 2008 اشترك الأطراف الفاعلة والمجتمع المدني في وضع الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة	الأمانة وجميع مكونات خطة عمل البحر المتوسط	وضع أربعة بلدان (البنانيا واليونان والهرسك ولبنان وتونس) لخطة وطنية للتنمية المستدامة	مساعدة أربعة بلدان (البنانيا واليونان والهرسك ولبنان وتونس) في وضع استراتيجياتها الوطنية للتنمية المستدامة بدعم مالي من البرنامج الإسباني Azahar	مقررات الأطراف المتعاقدة (2005) أولاً - 3 - إعلان بورتو روز
					20,000	برنامج AZAHAR	تنظيم الفريق العامل الثاني في 2008 - استنتاجات وتوصيات بشأن التحديات في وضع الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة وتنفيذها	الأمانة	تنظيم دورة العمل الثانية بشأن التحديات وفرص الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة بنجاح في 2008، مودية إلى استنتاج أفضل إجراءات وتجنب المشاكل وكذلك التازرات في التنفيذ	تنظيم دورة العمل الثانية بشأن التحديات وفرص صياغة استراتيجية وطنية للتنمية المستدامة	مقررات الأطراف المتعاقدة (2005) أولاً - 3

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
40,000	20,000				10,000	برنامج AZAHAR	تنظيم حلقة عمل إقليمية في 2009/2008 - استنتاجات بشأن وضع وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة والتقدم الشامل في تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	الأمانة	حلقة عمل إقليمية بشأن إعداد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة ومتابعتها تنفيذها (نهاية 2008 - بداية 2009)	المواد 17 و 18 و 26 من الاتفاقية ومشروع مقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	
									زيادة الرؤية والوعي		
					35,000	استراتيجية المعلومات والاتصالات EU SDN	وعي أكبر ورؤية للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة ومشاركة في استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة والتفاعل مع المجموعات/الأطراف الفاعلة المستهدفة	وحدة التنسيق، لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة/المعلومات	تصميم أنشطة المعلومات والاتصالات المستهدفة وتنفيذها التي تتناول مجموعتين مستهدفتين محددين على الأقل خلال فترة السنتين	تنظيم أنشطة معلومات/اتصالات* مستهدفة ذات علاقة بالمجموعات المختلفة المهتمة	إعلان بورتوروز - الأطراف المتعاقدة ومقررات (2005) I.A.31.A.611.E
									تأثرات مع مبادرات ذات علاقة بالتنمية المستدامة		

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					5,000	CEDARE CIHEAM REC LAS	مسح سريع للأنشطة دون الإقليمية والمواضيعية في نهاية 2008 إقامة اتصالات مع الهيئات الأولوية/ذات العلاقة لتنسيق عمل استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	الأمانة	تقارب مع المبادرات دون الإقليمية من خلال أنشطة التعاون الثنائية	تقييم المبادرات دون الإقليمية والفرص للتأزر	MDGs - JPOI - مقررات الأطراف المتعاقدة - إعلان بورتوروز - أفاق عام 2020
										اجتماعات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة ولجنة التوجيه	
50,000 *		45,000					اجتماعان للتعاون سنوياً على الأقل بين EU SDN وآليات تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	الأمانة	تنظيم اجتماعات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة بنجاح مؤدية إلى استنتاجات وتوصيات للأطراف المتعاقدة	اجتماعات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة - اجتماع واحد في كل فترة سنتين	مقررات الأطراف المتعاقدة 2005

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
10,000		20,000	10,000		20,000		تنفيذ مبادرات إضافية في عام 2020 من خلال عملية تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط في التنمية المستدامة	الأمانة	تنظيم اجتماعات لجنة التوجيه للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة بنجاح موزدة إلى استنتاجات والإعداد لاجتماع اللجنة	اجتماعات لجنة توجيه لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة (اجتماع واحد في السنة)	مقررات الأطراف المتعاقدة 2005

* يتوقع الدعم المالي من البلد المضيف (ثلثا تكاليف اجتماع لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة على الأقل من الاتحاد الأوروبي وثلث من بلدان أخرى).

أولاً - 5 الاتصالات والمعلومات العامة

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					10,000	<p>- الخطة الزرقاء - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة - الوكالة الأوروبية للبيئة - المنظمات غير الحكومية</p>	<p>إتاحة كتيبات واستخدامها بانتظام خلال الأحداث العامة في جميع أنحاء المنطقة</p>	<p>الأمانة ومراكز الأنشطة الإقليمية ولجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة والحكومات الوطنية والمنظمات غير الحكومية</p>	<p>خمس كتيبات بأربع لغات وزعت على مكونات خطة عمل البحر المتوسط ونتاج من خلال الأحداث العامة</p>	<p>بالتعاون مع مراكز الأنشطة الإقليمية، كتابة ووضع وإنتاج كتيبات مواضيعية بشأن المسائل الرئيسية للمنطقة (مصادر المياه وتغير المناخ والطاقة والتنوع البيولوجي والتلوث) بأربع لغات</p>	<p>المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط</p>
20,000			20,000		20,000	<p>- استراتيجيات البحر المتوسط للتنمية المستدامة - برنامج الأمم المتحدة للبيئة - اليونيسيف - المنظمات غير الحكومية</p>	<p>إنتاج منشورات تثقيفية وتوزيعها على مختلف الشبكات</p>	<p>إنتاج منشورات تثقيفية وتوزيعها من خلال الشبكات المختلفة</p>	<p>في إطار استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة، وضع سلسلة من المنشورات المصورة للتثقيف على المستوى الشعبي لجمهور مستهدف</p>	<p>استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة</p>	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					20,000	- برنامج الأمم المتحدة للبيئة وحدة المعلومات	معرض تستخدمه مراكز الأنشطة الإقليمية ويتعلق بمكونات خطة عمل البحر المتوسط في الأحداث العامة	الأمانة ومراكز الأنشطة الإقليمية	إنتاج معرض وإتاحتها مع مجموعة كاملة من الملصقات ومواد إعلامية لخطة عمل البحر المتوسط	وضع وإنتاج معرض متنقل بشأن خطة عمل البحر المتوسط إنتاج لمراكز الأنشطة الإقليمية والأمانة للمؤتمرات والمعارض	المواد 17 و18 و26 من الاتفاقية ومشروع مقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9
30,000			20,000		40,000	- اتفاقية الدانوب والمنظمات غير الحكومية	إتاحة مجموعة المواد المدرسية لخطة عمل البحر المتوسط بحلول صيف 2009	الأمانة ومراكز الأنشطة الإقليمية ووزارات البيئة والتعليم والكفلاء الخاصين	إنتاج مجموعة أدوات مدرسية وتوزيعها على وزارات التعليم في بلدان خطة عمل البحر المتوسط	وضع وإنتاج مجموعة مواد مدرسية بشأن أنشطة خطة عمل البحر المتوسط والبحر المتوسط	المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط
		2,000			5,000	- برنامج الأمم المتحدة للبيئة والوكالة الأوروبية للبيئة	استخدام مكونات خطة عمل البحر المتوسط لقاعدة البيانات المصورة الإلكترونية	الأمانة ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات ومراكز الأنشطة الإقليمية	تطوير قاعدة بيانات لخطة عمل البحر المتوسط ووضعها إلكترونياً	إنشاء قاعدة بيانات للصور إلكترونية عن صور المسائل البيئية في البحر المتوسط لاستخدام مكونات خطة عمل البحر المتوسط وتبادلها	المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		40,000			40,000	- مراكز الأنشطة الإقليمية - أخبار برنامج الأمم المتحدة للبيئة - النشرات الإخبارية لمراكز الأنشطة الإقليمية	نشر مجلة أمواج المتوسط بانتظام وتوزيعها بثلاث لغات إلكترونياً وفي شكل مطبوع. إنتاج نشرة إخبارية إلكترونية وتوزيعها شهرياً.	الأمانة ومساهمات من جميع مراكز الأنشطة الإقليمية والمنظمات غير الحكومية	كتابة 3 طبعاات لمجلة خطة عمل البحر المتوسط سنوياً بثلاث لغات وإنتاجها وتعميمها. نسخة شهرية إلكترونية لنشرة إخبارية مع استكمالات بشأن مكونات خطة عمل البحر المتوسط وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمسائل البيئية	إنتاج نشرة أمواج المتوسط ونشرة إخبارية شهرية لأمواج المتوسط	المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط واجتماعات الأطراف
		7,000			7,000	- مراكز الأنشطة الإقليمية	إنتاج سلسلة تقارير تقنية على أقراص مدمجة وتوزيعها	مراكز الأنشطة الإقليمية والأمانة للإنتاج	سلسلة تقارير بشأن إدارة المياه وموارد الطاقة	إصدار سلسلة تقارير تقنية ونشرها	اجتماع الأطراف
		2,000			8,000	- مراكز الأنشطة الإقليمية - شبكة المكتبات الدولية	استخدام متكرر أكثر للمكتبة والوثائق المرجعية	الأمانة	الارتقاء بالمكتبة وإتاحة الوثائق المرجعية إلكترونياً	الارتقاء بمكتبة خطة عمل البحر المتوسط	اجتماع الأطراف
		5,000			5,000	- معلومات خطة عمل البحر المتوسط - أفاق عام 2020 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	زيادة في عدد المؤشرات	الأمانة ومراكز الأنشطة الإقليمية	موقع الويب قيد التشغيل ويستكمل بانتظام	الارتقاء المنتظم بموقع ويب خطة عمل البحر المتوسط بالإنكليزية والفرنسية والعربية والإسبانية	الاجتماع الرابع عشر للأطراف المتعاقدة

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						- مرفق البيئة العالمية - مراكز الأنشطة الإقليمية - المنظمات غير الحكومية - مؤتمرات الأطراف المتعاقدة					
		10,000			5,000	- مراكز الأنشطة الإقليمية - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة - مديول	تكرار التعرض لوسائل الإعلام وأنشطة المطبوعات من قبل خطة عمل البحر المتوسط ومكوناتها	الأمانة ومركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات ومراكز الأنشطة الإقليمية وجهات الاتصال الوطنية	تغطية إعلامية مكثفة لأنشطة خطة عمل البحر المتوسط	تشجيع أنشطة خطة عمل البحر المتوسط من خلال وسائل الإعلام	المرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط
25,000			25,000			استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة أفاق عام 2020	وثيقة مقدمة للموافقة على الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة	الأمانة ومراكز الأنشطة الإقليمية ومديول	استراتيجية معلومات مستكملة	استعراض استراتيجية عمل البحر المتوسط	ورقة عن حسن الإدارة (UNEP/DEPI/ME D WG.320/4)

ثانياً - المكونات

ثانياً - 1 التلوث من مصادر برية (مدبول)

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										تنفيذ بروتوكول المصادر البرية	
						- أفق عام 2020 - مرفق البيئة العالمية - البرنامج الاستراتيجي	تنفيذ مشروع في 10 بلدان	مدبول ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والأطراف المتعاقدة	تمويل خطط عمل وطنية لتدخلات لخفض التلوث	التعاون مع الأطراف المتعاقدة والمفوضية الأوروبية والبنك الأوروبي للاستثمار ومرفق البيئة العالمية والبنك الدولي (تحديد المشروعات والبعثات والاجتماعات)	توصية اجتماع الأطراف المتعاقدة في بورتو روز 2005
		10,000	40,000 (a)		10,000	- مرفق البيئة العالمية - البرنامج الاستراتيجي EUROHARP -	نماذج وافق عليها خبراء وطنيون	مدبول مع مؤسسات البحر المتوسط ذات العلاقة	استخدام نماذج لتقدير عمليات التصريف إلى الأنهار والمستودعات المائية	تقدير مدخلات من مصادر مختلفة	المواد 17 و18 و26 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		40,000	80,000 (a)		20,000		اعتماد الأطراف المتعاقدة لآلية	- مدبول مع الخبراء الإقليميين - الأطراف المتعاقدة	- آلية تفاضلية قائمة على ELVs - إنشاء فريق عامل	وضع آلية تفاضلية لخفض التلوث تستخدم في مرحلة لاحقة لصياغة خطط أعمال وبرامج تحتوي على تدابير وجدول زمنية	- جدول أعمال القرن 21 - JOP - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة - برنامج العمل الاستراتيجي
		50,000	225,000 (a)		30,000	مرفق البيئة العالمية - البرنامج الاستراتيجي	موافقة السلطات المختصة على إصلاح السياسة الوطنية	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والأطراف المتعاقدة	اصلاحات في السياسة الوطنية تتناول المدابغ والجبس الفسفوري وزيت التزليق وبطاريات الرصاص	تنفيذ الأنشطة المتعلقة بمدبول للشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية والبدء في مشروعات تجريبية في المواقع التجريبية في تركيا والجزائر ولبنان وسورية	- بروتوكول المصادر البرية المادتان 5 و15 - برنامج العمل الاستراتيجي
						مرفق البيئة العالمية - البرنامج الاستراتيجي	تقارير عن التدابير	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والأطراف المتعاقدة	- تدابير المواد ذات الأولوية: الزئبق وثنائيات الفينيل - تدابير المواد ذات الأولوية: قطاعي معامل التكرير والمعادن	تحديد تدابير للمواد ذات الأولوية والقطاعات	- بروتوكول المصادر البرية المادتان 5 و15 - برنامج العمل الاستراتيجي

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										تنفيذ بروتوكول الإلقاء	
		12,000			12,000	أنشطة اتفاقية لندن	(1) تحسين إنشاء المؤسسات والتعاون فيما بين الأطراف الفاعلة الوطنية (2) موافقة الأطراف على مبادئ توجيهية (3) أعتها خطة عمل البحر المتوسط ووزعتها على جميع الأطراف	مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة ذات العلاقة وأمانة اتفاقية لندن	1 - تنظيم ستة اجتماعات للأطراف الفاعلة الوطنية 2 - وضع مبادئ توجيهية لـ NTLVs 3 - الارتقاء بالخريطة الجديدة لإلقاء النفايات الحربية	تنفيذ المبادئ التوجيهية المعتمدة 1 - تنظيم اجتماعات للأطراف الفاعلة الوطنية 2 - وضع مبادئ توجيهية لـ NTLVs 3 - الارتقاء بالخريطة الإقليمية لإلقاء النفايات الحربية	بروتوكول الإلقاء المادة 2-6
						- اتفاقية تغير المناخ - اتفاقية لندن - اتفاقية حماية المناطق البحرية شمال شرقي المحيط الأطلسي	قرار السلطات الوطنية بشأن الحاجة إلى البدء في إجراء يتضمن تعديلاً على بروتوكول الإلقاء	مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة	إعداد تقييم المخاطر وإطار الإدارة واستعراضه من قبل السلطات الوطنية	إعداد تقييم المخاطر وإطار إدارة تخزين تدفقت ثاني أكسيد الكربون في تشكيلات جيولوجية في التربة التحتية لقاع البحر	توصيات المنسقين الوطنيين لمدبول وجهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط
										تنفيذ بروتوكول النفايات الخطرة	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
600,000 (a)		50,000	60,000 (a)		50,000	مرفق البيئة العالمية - البرنامج الاستراتيجي	برامج وطنية للإدارة السليمة بيئياً والتخلص من الملوثات العضوية الزبوت والمعدات التي تطلقها شركات الكهرباء	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	مشروعات بيئية في ألبانيا ومصر وليبيا وسورية ولبنان	تنفيذ مكوّن الملوثات العضوية المداومة للشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية	بروتوكول النفايات الخطرة المادة 4
		20,000			20,000	اتفاقية بازل ومراكزها الإقليمية	(1) إعداد نموذج إقليمي لنظم الإدارة البيئية لزيت التزليق ووضع على موقع ويب خطة عمل البحر المتوسط (2) اتفاق الأطراف المتعاقدة ذات العلاقة على استراتيجية وخطة عمل لمكافحة الاتجار غير الشرعي في النفايات الخطرة	مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة واتفاقية برشلونة والمراكز الإقليمية لاتفاقية برشلونة ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	(1) الانتهاء من مشروع تجريبي في البوسنة والهرسك (2) إعداد خطة عمل شاملة ومنسقة للبلدان العربية	دعم التعاون مع المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل من خلال تنفيذ مشروعات مشتركة (1) نموذج إقليمي لإدارة الزيوت في البوسنة والهرسك (2) خطة عمل لمكافحة الاتجار غير المشروع في النفايات الخطرة في البلدان العربية	بروتوكول النفايات الخطرة، المادة 5-8
						مركز الأنشطة الإقليمي للإنتاج الأنظف	تقرير الاجتماع	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تنظيم اجتماع فيما بين الأطراف الفاعلة الإقليمية متعلق بتنفيذ اتفاقية ستوكهولم على شرط توافر الأموال	تيسير تنفيذ اتفاقية ستوكهولم في منطقة البحر المتوسط	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										تقييم تنفيذ البروتوكولات	
		94,000			93,000		عدد من برامج الإدارة الوطنية والاتفاقات الموقعة، توليد كمية من البيانات	الأطراف المتعاقدة بالتعاون مع مديول	قواعد بيانات وطنية وإقليمية	مساعدة البلدان في صياغة وتنفيذ برامج الرصد الوطنية بما في ذلك الرصد المتعلق بالصحة	المادة 12 من الاتفاقية والمادة 8 من بروتوكول المصادر البرية
		30,000			30,000	EU EPER	عدد مستكمل من الميزانيات الوطنية لخط الأساس	الأطراف المتعاقدة بمساعدة مديول	منهجية مستكملة ومحتوى الميزانيات الوطنية لخط الأساس	رصد الأحمال	برنامج العمل الاستراتيجي والمرحلة الرابعة لمديول
		20,000			20,000		توليد مقدار من البيانات	الأطراف المتعاقدة بمساعدة مديول	بيانات وتقارير عن التختث والرصد الأحيائي	مساعدة البلدان على صياغة وتنفيذ برامج التختث والرصد الحيوي	المرحلة الرابعة لمديول
		30,000			30,000	مشروعات INTERREG	توليد مقدار من البيانات	الأطراف المتعاقدة بمساعدة مديول	بيانات وتقارير	المساعدة في عمليات نسخ خط الأساس	المرحلة الرابعة لمديول
		10,000				الوكالة الدولية للطاقة الذرية	نشر عدد من المنهجيات	مديول بالتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية	وثائق وموقع ويب مستكمل لمنهجيات الرصد والتحليل	وضع و/أو استكمال منهجيات التحليل والرصد المشتركة	المرحلة الرابعة لمديول

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		130,000			130,000	(1) الوكالة الدولية للطاقة الذرية BEQUALM (2) QUASIMEME (3)	نتائج تمارين المعايرة المشتركة	مدبول مع: (1) الوكالة الدولية للطاقة الذرية (2) جامعة ألسكندرية، إيطاليا QUASIMEME (3)	بيانات ذات نوعية جيدة	ضمان نوعية البيانات (1) الملوثات الكيميائية (2) الرصد الحيوي (3) التخثث	المرحلة الرابعة لمدبول
		20,000				-	مؤشرات DPSIR على أساس تقييمات حالة البيئة البحرية	مدبول بالتعاون مع الوكالة الأوروبية للبيئة والخطة الزرقاء و MedStat والأطراف المتعاقدة	مقدرة مدعمة وقدرة الأطراف المتعاقدة على تقييم مؤشرات التلوث البحري	وضع مؤشرات للتلوث البحري	توصيات اجتماع الأطراف المتعاقدة، كاتانيا 2003
		35,000					نشر تقرير مستكمل	منظمة الصحة العالمية/مدبول بمساعدة الأطراف المتعاقدة	رصد اتجاهات تلوث المناطق الخطرة	إعداد تقرير مستكمل عن تلوث المناطق الخطرة	- برنامج العمل الاستراتيجي
										استخدام أدوات تنفيذ	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					12,000		عدد من الأشخاص المدربين	منظمة الصحة العالمية/مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة	موظفون مدربون	تنظيم وتنفيذ برامج بناء قدرات - دورة تدريبية عن تشغيل محطات معالجة مياه النفايات وإدارتها	بروتوكول المصادر البرية المادة 10
		20,000			20,000		عدد من الأشخاص المدربين	مدبول بالتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية	موظفون مدربون	دورة تدريبية عن تحليل الملوثات الكيميائية	المرحلة الرابعة لمدبول
		20,000			20,000	EMWIS(SEMIDE) EUWI-MED	نظام قيد التشغيل	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات والأطراف المتعاقدة	إنترنت ونظام إبلاغ إلكتروني لمدبول	وضع نظام معلومات لمدبول (1) وضع قواعد بيانات (2) وضع وحدات معيارية لتعيين المواقع ونظام المعلومات الجغرافي	المادة 15 من اتفاقية برشلونة
					10,000	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	النقل الفعال للتكنولوجيا بين الأطراف المتعاقدة	- مدبول ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف - الأطراف المتعاقدة	تيسير نقل التكنولوجيا	تعزيز نقل التكنولوجيا	بروتوكول المصادر البرية المواد 5 و9 و10

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
40,000 (a)		50,000	40,000 (a)		10,000	مرفق البيئة العالمية	(1) وضع مؤشرات الامتثال وفرضه (2) توفير المساعدة لثلاثة بلدان	منظمة الصحة العالمية/مدبول بمساعدة من الأطراف المتعاقدة ومنظمة الصحة العالمية/مدبول	(1) تنفيذ المؤشرات (2) المساعدة التقنية والمؤسسية والتنظيمية والمالية عند طلبها	دعم نظم التفتيش في جميع البلدان، برنامج بناء القدرات (1) اجتماع شبكة بشأن الامتثال والفرض (2) مساعدة البلدان بناء على طلبها لدعم نظم التفتيش	بروتوكول المصادر البرية المادة 6
		10,000			20,000	المفوضية الأوروبية (EPER) لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	نظم سجل تصريف الملوثات ونقلها قيد التشغيل	مدبول بالتعاون مع المركز الدولي للعلم والتكنولوجيا العالمية - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والأطراف المتعاقدة	وضع استمارة إبلاغ وقاعدة بيانات	البدء في سجل تصريف الملوثات ونقلها في جميع البلدان (1) الانتهاء من المرحلة الثانية لسجل تصريف الملوثات ونقلها في مصر (2) بدء المرحلة الثانية للسجل في تركيا (3) بدء السجل في المغرب في مدينة طنجة	اجتماع الأطراف المتعاقدة الحادي عشر
										التعديل المادي وتمير الموائل	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						<ul style="list-style-type: none"> - جمعية الأوروبية لتحلية المياه - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة - المنظمات غير الحكومية - مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف - مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية 	برامج وطنية	<ul style="list-style-type: none"> ميد يول بالتعاون مع EDS والأطراف المتعاقدة 	حملة وعي	إعداد حملة وعي مستهدفة بشأن آثار إزالة الملوحة	اجتماع الأطراف المتعاقدة الثالث عشر بروتوكول المصادر البرية المادة 5
20,000 (b)			20,000 (b)		10,000	<ul style="list-style-type: none"> برنامج الأمم المتحدة للبيئة برنامج العمل العالمي المنظمات غير الحكومية مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة 	برامج إقليمية ووطنية	مدبول مع الأطراف المتعاقدة	خطة عمل	وضع خطة عمل لاستراتيجية إقليمية لإدارة الفضلات	اجتماع الأطراف المتعاقدة الحادي عشر، بروتوكول المصادر البرية المادة 5
										الصحة العامة	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
10,000 (c)		10,000	10,000 (c)		10,000	منظمة الصحة العالمية	عدد من الصور العامة للشواطئ في خمسة بلدان	منظمة الصحة العالمية/مدبول بمساعدة الأطراف المتعاقدة	عشرون صورة عامة للشواطئ في خمسة بلدان	- الانتهاء من مبادئ توجيهية بشأن مياه الاستحمام والموافقة عليها - إعداد صور عامة عن الشواطئ	بروتوكول المصادر البرية المادة 7 والمرحلة الرابعة لمدبول
					40,000		الاتفاق على المبادئ التوجيهية	منظمة الصحة العالمية/مدبول بمساهمة الأطراف المتعاقدة	مبادئ توجيهية متفق عليها بشأن تقييم نوعية مياه الاستحمام وصور عامة للشواطئ	اجتماع مشاوره بشأن المبادئ التوجيهية بما فيها صور عامة للشواطئ وأنشطة مياه تكاثر الأسماك الصدفية مع تمرين معايرة مشتركة	بروتوكول المصادر البرية المادة 7 والمرحلة الرابعة لمدبول
10,000 (c)		15,000	10,000 (c)		12,000	منظمة الصحة العالمية	الاتفاق على خطة عمل	منظمة الصحة العالمية/مدبول مع مساعدة لمتعاقدة	إعداد خطة عمل	إعداد خطة عمل متعلقة بمخاطر الصحة البيئية في المنشآت السياحية	المرحلة الرابعة لمدبول

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		15,000			30,000	- منظمة الصحة العالمية - المنظمات غير الحكومية	(1) وثيقة بشأن الإصحاح توزع بشكل واسع (2) قائمة بالمدن التي تصرّف في 10 أنهار رئيسية على الأقل (3) مساعدة بلدين	(1) منظمة الصحة العالمية/مدبول (2) منظمة الصحة العالمية/مدبول بمساعدة الأطراف المتعاقدة (3) منظمة الصحة العالمية/مدبول بناء على طلب الأطراف المتعاقدة	(1) إعداد وثيقة بشأن الإصحاح (2) إعداد وثيقة (3) توفير المساعدة التقنية والتنظيمية والمؤسسية والمالية	(1) إعداد وثيقة عن الوعي العام بشأن معالجة مياه النفايات وإدارتها (2) إعداد وثيقة عن محطات معالجة التصريف في الأنهار (3) مساعدة البلدان بناء على طلبها	- بروتوكول المصادر البرية المادة 8 والمرفق الأول - برنامج العمل الاستراتيجي
		25,000			40,000		(1) عدد الخبراء المدربين في خمسة بلدان (2) توفير المساعدة لبلدين على الأقل	(1) منظمة الصحة العالمية/مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة (2) منظمة الصحة العالمية/مدبول بناء على طلب الأطراف المتعاقدة	(1) تنظيم خمس دورات تدريب وطنية (2) توفير مساعدة تقنية ومؤسسية وتنظيمية ومالية	(1) دورات تدريبية بشأن تنفيذ المبادئ التوجيهية لإعادة استخدام مياه الفضلات (2) مساعدة البلدان على إعادة استخدام مياه الفضلات المعالجة بناء على طلبها	- برنامج العمل الاستراتيجي
										التعاون وتربيئات مؤسسية	
		35,000				ICES WGBEC, HELCOM	منهجيات منسقة	مدبول بالتعاون مع ICES	تنسيق طرق الإبلاغ عن البيانات	علاقات عمل (OSPAR)/MED POL/HELCOM بشأن الآثار البيولوجية	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		40,000				المنظمات غير الحكومية	برنامج منسق على نحو صحيح مع السلطات الوطنية	مدبول بمشاركة المراكز الوطنية	مقررات بشأن برنامج مدبول	اجتماع المدراء الوطنيين لمدبول	
					40,000		تحديد برامج وتدابير	مدبول مع مشاركة الأطراف المتعاقدة	عقد اجتماع	الفريق العامل المخصص بشأن البرامج والتدابير	
		40,000					تحسين تنفيذ أنشطة الرصد	مدبول مع مساهمة الأطراف المتعاقدة	توصيات لتحسين أنشطة الرصد	اجتماع بشأن أنشطة الرصد	
50,000 (a)		30,000				البرنامج الاستراتيجي لمرفق البيئة العالمية	تمويل خطط العمل الوطنية	مدبول بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة	توفير المساعدة للبلدان لضمان التمويل طويل الأجل لخطط العمل الوطنية	تيسير الوصول إلى الموارد المالية الحالية لتنفيذ خطط العمل الوطنية	
		10,000			10,000		الوصول السهل للبيانات والمعلومات	مدبول بالتعاون مع مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات	إدارة صحيحة لقاعدة البيانات	إدارة قواعد بيانات مدبول	
		15,000			15,000		تدريب الأفراد وإبلاغهم	مدبول بالتعاون مع المراكز الوطنية	مشاركة العلماء في دورات التدريب والاجتماعات	المساعدة في التدريب والمنح الدراسية	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										إيصال الوعي البيئي العام واشتراك الأطراف الفاعلة	
		15,000				مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات	مواقع الويب قيد التشغيل	مدبول والأطراف المتعاقدة	زيادة رؤية مدبول على المستوى الوطني	إعداد مواقع ويب وطنية بشأن أنشطة ي بول وإنجازاته	مدبول الرابع
							إعلام الأطراف فاعلة	مدبول مع الأطراف المتعاقدة	تيسير تنفيذ خطط العمل الوطنية	تنظيم اجتماعات على المستوى الوطني للأطراف الفاعلة	مدبول الرابع
						مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات	اقتباسات أكثر من مدبول في التقارير الوطنية	مدبول	- موقع ويب مدبول - زيادة رؤية ميد بول	تنفيذ مدبول للمكونات ذات العلاقة بنظام معلومات خطة عمل البحر المتوسط	مدبول الرابع
										النقل البحري	
						المنظمة البحرية الدولية المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية	تحديد أنشطة ممكنة في المستقبل لمدبول	مدبول بالتعاون مع المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	إعداد وثيقة	إعداد استعراض للأثار البيئية على النقل البحري	مدبول الرابع

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجراءات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						خاصة الاتفاق بشأن صيانة الثدييات البحرية في البحر الأسود والبحر المتوسط ومناطق المحيط الأطلسي المجاورة					

(a) = مرفق البيئة العالمية؛ (b) = البحار الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ (c) = منظمة الصحة العالمية.

ثانياً - 2 التلوث من مصادر بحرية (المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري)

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					10,000	برنامج عمل مشترك بين خطة عمل البحر المتوسط والمفوضية الأوروبية	الانتهاء من شروط وأحكام خطاب الاتفاق	مهمات معرفة بناء على رسالة اتفاق مبرمة بين البلد والمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	اتخاذ خطوات للتصديق/ إدراج الاتفاقيات البحرية الدولية ذات العلاقة	توفير المشورة التقنية والمساعدة للبلدان المنفردة للتصديق و/أو إدراج الاتفاقيات البحرية الدولية ذات العلاقة في قوانينها الوطنية	الهدف المحدد 1-4 من الاستراتيجية
*						اتفاق بون SuperCepco (North Sea) MARCOAST Project CleanSeaNet (EC/EMSA)	تحديد شبكة من السلطات القضائية تنظيم عملية الرصد	اتصال جهات الاتصال بالمركز الإقليمي والسلطات القضائية توفير الأطراف المتعاقدة للوسائل الضرورية	التعاون بين السلطات التشغيلية والقضائية لدعم كل من المستويات الوطنية والإقليمية عملية رصد للبحر مشتركة تجريبية من قبل عدد من الأطراف المتعاقدة	مساعدة البلدان الساحلية للبحر المتوسط في ميدان مفاضة المخالفين للقواعد بشأن التصريفات غير المشروعة في البحر	الهدف المحدد 7-4 من الاستراتيجية

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		**			**	الأطراف المتعاقدة والمنظمة البحرية الدولية	بدء نفاذ وضع المنطقة الخاصة في البحر المتوسط	تتعاون الأطراف المتعاقدة مع المركز الإقليمي في إعداد التقديم وتقديم الطلب	إعداد التقديم إلى المنظمة البحرية الدولية	مساعدة الدول الساحلية للبحر المتوسط لإعداد التقديم إلى المنظمة البحرية الدولية لتفعيل وضع المناطق الخاصة في البحر المتوسط فيما يتعلق بالمرق الخامس من الاتفاقية الدولية لمنع التلوث من السفن	الهدف المحدد 4-16 من الاستراتيجية
*						مشروع سلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن	تنظيم نشاط تدريبي	نشاط ينظم بالشراكة مع إيطاليا	بيان فوائد الاستخدام المشترك ل AIS في المنطقة	تنظيم نشاط تدريب إقليمي وتنفيذه بشأن VTMS/AIS	الهدف المحدد 4-10 من الاستراتيجية
					16,000		تنظيم نشاط تدريبي	مسؤولية تنظيم وتحمل التكاليف التي تتقاسم بين الطرف المتعاقد ذي العلاقة والمركز الإقليمي	تنمية القدرات الوطنية	تنظيم و/أو دعم تنظيم دورة تدريب وطنية بشأن الاستعداد والاستجابة للتلوث البحري من السفن	الأهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		16,000					تنظيم نشاط تدريبي	مسؤولية تنظيم وتكاليف المتقاسمة بين الطرف المتعاقد ذي العلاقة والمركز الإقليمي	تنمية القدرات الوطنية	تنظيم و/أو دعم تنظيم دورة تدريبية وطنية بشأن منع التلوث البحري من السفن	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
			*		16,000	مجموعة صناعة النفط في البحر المتوسط والمنظمة البحرية الدولية/المبادرة العالمية (G.I) PIECA	تنظيم حلقة عمل	ينظم المركز الإقليمي بالتعاون مع مجموعة صناعة النفط في البحر المتوسط حلقة عمل الأطراف المتعاقدة والصناعة وتوفر المعلومات المطلوبة	توفير تحليل للتغذية في نظم الطوارئ الحالية في المنطقة	تنظيم حلقة عمل إقليمية وتنفيذها بشأن نظم تخطيط الطوارئ في منطقة البحر المتوسط	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		95,000					تنظيم نشاط تدريبي	مسؤولية تنظيم يتم تقاسمها بين البلد المضيف والمركز الإقليمي	دعم القدرات في الاستجابة للتلوث بالنفط في منطقة البحر المتوسط	تنظيم نشاط تدريب إقليمي بشأن الاستعداد والاستجابة للتلوث البحري	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					30,000	مشروع سلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن. المبادرات الجارية على المستويين العالمي والإقليمي في أماكن اللجوء	تنظيم نشاط تدريبي	مسؤولية التنظيم للتقاسم بين الأطراف المتعاقدة ذات العلاقة والمركز الإقليمي	تطوير القدرات الوطنية	تنظيم و/أو دعم تنظيم دورة تدريب دون إقليمية بشأن المسائل العملية المتعلقة بعمليات الانتشال	الهدف المحدد 4-14 من الاستراتيجية
		10,000				المبادرات ذات العلاقة التي تؤدي إلى OCIMF	زيارة محطات شحن النفط المحددة للاختبار	توفير الأطراف المتعاقدة للمعلومات المطلوبة والتطوع لاختبار أداة التقييم	تحديد أداة التقييم وتطويرها	تقييم القدرات على أساس سلامة محطات شحن النفط في البحر المتوسط	الهدف المحدد 4-15 من الاستراتيجية
		1,000		12,000	2,000	اتفاقات بحار إقليمية أخرى مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	جمع المعلومات الحالية. البدء في نظام وضع خرائط الحساسية المعيارية	تقييم المركز الإقليمي ومراكز الأنشطة الإقليمية الأخرى ذات العلاقة للبيانات الحالية. توفير الأطراف المتعاقدة للمعلومات ذات العلاقة	اتخاذ الأطراف المتعاقدة لمقررات ملزمة عند الاستجابة لحالات الطوارئ	بدء عملية تنقيح مقرر دعم الأدوات ونماذج توقع انسكاب النفط وتقنيات الاستشعار عن بعد الخ	الهدف المحدد 4-18 من الاستراتيجية

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
	12,000	28,000			32,800		إعداد المشروع النهائي لخطط طوارئ وطنية	مهام محددة بناء على خطاب الاتفاق المبرم بين البلد والمركز الإقليمي	استعداد البلدان لمواجهة حادثة	توفير الخبرة للبلدان منفردة لتنمية وتحسين وصيانة نظمها وترتيباتها التشغيلية	الهدف المحدد 4-21 من الاستراتيجية
		5,000			5,000		تنفيذ أنشطة مخططة ذات العلاقة في اتفاقات دون إقليمية لأنشطة	تنظيم الأطراف المتعاقدة ذات العلاقة في اتفاقات دون إقليمية لأنشطة	تعزيز التعاون دون الإقليمي	دعم تنظيم أنشطة مشتركة دون إقليمية واجتماعات	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		**			**		تنفيذ أنشطة مخططة	تنشيط الأطراف المتعاقدة للمساهمة في التمرين	اختبار نظام الاتصالات بشأن الانذارات	تنظيم تمارين اتصالات تتضمن تنشيط وحدة المساعدة في البحر المتوسط	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
			*			EMSA صناعة النفط على أساس كل حالة على حدة	تنظيم تمارين مخططة	تنظم البلدان ذات العلاقة التمرين. يساعد المركز الإقليمي في التنظيم	اختبار استراتيجيات الاستجابة وخطط الطوارئ	المساعدة في تنظيم تمارين وطنية/دول إقليمية تتضمن توزيع المعدات	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		18,000			16,000	المنظمة البحرية الدولية – OPRC/HNS الفريق التقني	إعداد المشروع الأول للمبادئ التوجيهية بشأن كل مشروع محدد	تسمية الأطراف المتعاقدة لجهات اتصال تشارك في الفريق العامل التقني للبحر المتوسط	استعداد البلدان لتناول مسائل محددة	تتبع/تطوير، حسب الاقتضاء، مبادئ توجيهية في ميدان الاستعداد والاستجابة لمسائل محددة (تقييم الخط الساحلي وإدارة النفايات والنفط المغمر).	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		3,000			3,000		وضع جميع الترتيبات التشغيلية الضرورية لتنشيط وحدة المساعدة في البحر المتوسط	قيام المركز الإقليمي بالترتيبات التشغيلية الضرورية	استعداد وحدة المساعدة في البحر المتوسط للحشد	المحافظة على مستوى استعداد وحدة المساعدة في البحر المتوسط لمساعدة الأطراف المتعاقدة في حالة الطوارئ	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		**			**	برنامج عمل اتفاقات بحار إقليمية أخرى ومنظمات دولية ذات علاقة			إخطار الأطراف المتعاقدة بالتطورات على المستوى الإقليمي والدولي	المشاركة بفاعلية في الاجتماعات التقنية ذات العلاقة وأحداث اتفاقات البحار الإقليمية الأخرى والمنظمات والهيئات الدولية	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		**			**	المنظمة البحرية الدولية OPRC/HNS الفريق التقني. اتفاقات البحار الإقليمية الأخرى.	تلقي المركز الإقليمي لعدد من التقديرات من الأطراف المتعاقدة. عرض التقديرات من الفريق العامل التقني للبحر المتوسط في الفريق العامل للمنظمة البحرية الدولية - OPRC/HNS.	قيام المركز الإقليمي بالعمل كأمين للفريق العامل التقني للبحر المتوسط. توفير الأطراف المتعاقدة للمعلومات وتعيين جهات اتصال الفريق.	نتائج البحوث والأنشطة الإنمائية التي تمرر على المستوى الدولي	تيسير مشاركة مؤسسات البحوث الوطنية والإقليمية والصناعة في المنتديات الدولية ذات العلاقة بشأن المسائل التقنية عبر الفريق العامل التقني للبحر المتوسط	الهدف المحدد 4-17 من الاستراتيجية
		95,000				برنامج عمل خطة عمل البحر المتوسط.	تنظيم الاجتماع التاسع لجهات اتصال المركز الإقليمي	ينظم المركز الإقليمي اجتماع وتشارك فيه الأطراف المتعاقدة	تقديم تقرير مرحلي عن أنشطة المركز الإقليمي المقدمة وبرنامج أنشطة المركز للفترة 2010 - 2011	تنظيم الاجتماع التاسع لجهات اتصال المركز الإقليمي	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		**			**		وجود نظام للمعلومات جديد صديق للمستعمل.	توفر الأطراف المتعاقدة البيانات المطلوبة	تحديث الجزء ذي العلاقة من نظام المعلومات الإقليمي. ووضع نظام المعلومات الإقليمي إلكترونياً	استعراض واستكمال نظام المعلومات الإقليمي حسب الحاجة	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		**			**	برنامج عمل خطة عمل البحر المتوسط.	إعداد مواد ونشرها	يعد المركز الإقليمي مواد ذات علاقة للمركز الإقليمي للتعريف باستراتيجية خطة عمل البحر المتوسط للمعلومات ونشرها.	زيادة الوعي بشأن المسائل المتعلقة بمنع ومكافحة التلوث البحري من السفن فيما بين الأطراف المتعاقدة	إعداد مواد لتعزيز ومنع ومكافحة التلوث البحري من السفن	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
		10,000			13,000	برنامج عمل خطة عمل البحر المتوسط	تحديد صيغة منقحة لموقع ويب	يصمم المركز الإقليمي صيغة محسنة لموقع ويب	تحقيق رؤية أفضل. تحسين الوصول إلى المعلومات	الارتقاء بموقع ويب المركز الإقليمي	أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)
*			*			مشروع سلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن وبرنامج عمل مشترك بين خطة عمل البحر المتوسط والمفوضية الأوروبية	تحديث بيانات/دراسة تدفق حركة النقل البحري	حصول المركز الإقليمي على البيانات ذات العلاقة ومعالجتها	استكمال بيانات/دراسة تدفق حركة النقل البحري	شراء ومعالجة البيانات المتعلقة بحركة النقل البحري في البحر المتوسط	*** أهداف ووظائف المركز الإقليمي (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Annex IV, Appendix 1)

* سيجري تحديد الموارد الخارجية للتمويل/جهات مانحة إضافية.

** لا يتطلب تخصيص في الميزانية.

*** نشاط إضافي ينفذ إذا حددت مبالغ خارجية.

ثالثاً - 3 الإنتاج والاستهلاك المستدامين (مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف)

الميزانية المعتمدة (بال يورو)						العلاقة	المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008									
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF							
											الإنتاج والاستهلاك المستدامين	
12,500			30,000			خطه تنفيذ جوهانسبرغ UMCE-BUSINESSMED ASCAME	نشر تقارير مبادرات الإنتاج وتحديد الأطراف الفاعلة للثغرات وتحديد ميادين العمل	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تقرير	استعراض الاتجاهات في البحر المتوسط بشأن التدابير الدافعة للصناعات لاعتماد إنتاج مستدام	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة برنامج العمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط	
12,500			30,000			عملية مراكز وخطة تنفيذ جوهانسبرغ وروابط المستهلكين والمنظمات غير الحكومية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	نشر تقارير استهلاك الأطراف الفاعلة وتحديد المبادرات والثغرات وميادين العمل	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تقرير	تقييم اتجاهات الاستهلاك في البحر المتوسط	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
25,000			40,000			عملية مراكنس وخطة تنفيذ جوهانسبرغ	تحديد الاحتياجات وأولويات بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين على مستوى البحر المتوسط	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف بشراكة مع عملية مراكنس	تقرير الاجتماع	اجتماع للبحر المتوسط بشأن الإنتاج والاستهلاك المستدامين	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة ولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
12,500			10,000			عملية مراكنس وخطة تنفيذ جوهانسبرغ	إنشاء اتصالات وتوقيع أنشطة بالتعاون المشترك واتفاقات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	إنشاء شبكات للتعاون وأنشطة مشتركة مع ممثلي القطاع الخاص والجامعات والمجتمع المدني	إنشاء شراكات مع العاملين الرئيسيين في الإنتاج والاستهلاك المستدامين	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة ولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
12,500			20,000			عملية مراكنس وخطة تنفيذ جوهانسبرغ والمجتمع الأكاديمي والسلطات الحكومية والقطاع الخاص	إشراك الأطراف الفاعلية في أنشطة مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	أطراف فاعلة على علم أفضل لتحديد الاحتياجات والأولويات لتطبيق الإنتاج الأنظف والاستهلاك المستدامين	تعزيز الحوار والمناقشة مع الأطراف الفاعلة	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة ولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
25,000			25,000			أفاق عام 2020	تنظيم حلقة تدارس	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف - المفوضية الأوروبية	حلقة تدارس إقليمية	تعزيز مبادئ الفريق الحكومي الدولي لتغير المناخ في بلدان البحر المتوسط	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشركات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
50,000			50,000			UMCE- BUSINESSMED ASCAME المجلس الأعلى لغرف التجارة والصناعة والنقل البحري	تنفيذ إصدار دراسات ومواد تقنية وحلقات تدارس	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دراسات وبناء القدرات وقواعد بيانات	تطبيق أفضل التقنيات المتاحة وأفضل الممارسات البيئية والتكنولوجيات الأنظف	بروتوكول المصادر البرية برنامج العمل الاستراتيجي برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط ولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
15,000			15,000			UMCE- BUSINESSMED ASCAME المبادرات الحالية المتعلقة بالمنتجات الخضراء	زيادة المشتروات العامة الخضراء وزيادة في عروض جهات الأعمال للمنتجات والخدمات الخضراء وزيادة في استخدام المسؤولية الاجتماعية للشركات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والمفوضية الأوروبية	نشر مواد وبناء القدرات	أدوات تتناول الإنتاج (وضع البطاقات الإيكولوجية والمشتروات الخضراء الخ)، المسؤولية الاجتماعية للشركات	عملية مراكش وخطة تنفيذ جوهانسبرغ والهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وبرنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
50,000			75,000				إعداد مواد ونشرها وتوعية قطاع الأعمال بفوائد الإنتاج الأنظف	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومدبول	أخبار الإنتاج الأنظف، Med Clean، وإصدارات تقنية سنوية	نشر مواد للتوعية	بروتوكول المصادر الزيرية وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والإنتاج الأنظف وبرنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
25,000			25,000			عملية مراكز وخطة تنفيذ جوهانسبرغ	زيادة وعي المستهلكين	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دراسات ونشر مواد وحملات توعية	أدوات لتعزيز وعي المستهلكين بشأن المنتجات والخدمات	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وبرنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
40,000			40,000			عملية مراكز وخطة تنفيذ جوهانسبرغ	خفض استهلاك الطاقة الشخصي وخفض توليد النفايات للفرد	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	دراسات ونشر مواد وحملات وعي	تعزيز أساليب الحياة المستدامة	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
30,000			30,000				عمل مشترك مع الأطراف الفاعلة ذات العلاقة	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	إنشاء شراكات وأطر للتعاون	التعاون مع المنظمات غير الحكومية وروابط المستهلكين والأطراف الفاعلة الأخرى للمجتمع المدني	الهدف 3 - استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
5,000			10,000				نشر التقرير يزيد وعي القطاعين العام والخاص بالفرص التي تحققها الإدارة الإلكترونية	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تقرير	تقرير عن المنافسة الخضراء	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
5,000			15,000				وضع استراتيجية ونشر خطة عمل	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	وثيقة مع خطة عمل	استراتيجية المنافسة الخضراء	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
15,000			10,000				نشر مواد على أعضاء UMCE المدربين	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف UMCE-BusinessMed	إنشاء شراكة وأنشطة مشتركة (بناء القدرات والمساعدة التقنية إلخ)	مشروع UMCE-BusinessMed	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
10,000			10,000				حضور عمليات التقديم	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	تقديم إلى جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط وتقديم إلى اجتماع الأطراف	نشر تقرير داخل خطة عمل البحر المتوسط	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشركات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
									المتعاقد الخامس عشر في أميريا		مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
10,000			20,000				تنفيذ حلقات تدارس ومشاركين في حلقات التدارس وزيادة الوعي البيئي من قبل الشركات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والسلطات الوطنية وروابط الأعمال والمراكز التقنية	حلقات عمل لرجال الصناعة	زيادة الوعي فيما بين رجال الصناعة في البحر المتوسط	برنامج عمل المفوضية الأوروبية - خطة عمل البحر المتوسط وولاية مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
										الإدارة السليمة للمواد الكيميائية	
10,000			10,000			اتفاقية سنوكبولم	توقيع اتفاقات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومدبول	بناء القدرات	مساعدة بلدان البحر المتوسط في تنفيذ الأعمال ذات الأولوية بناء على خطط العمل الوطنية	بروتوكول المصادر البرية

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
30,000			20,000			اتفاقية ستوكهولم ومشروع مرفق البيئة العالمية UMCE-BUSINESSMED ASCAME	توقيع اتفاقات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	بناء القدرات	مساعدة بلدان البحر المتوسط في الإدارة السلمية بيئياً لتثانبات الفينيل ذات الروابط الكلورية المتعددة في شركات الكهرياء الوطنية	بروتوكول المصادر البرية
20,000			20,000			اتفاقية ستوكهولم	توقيع اتفاقات	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف		تقديم المشورة لبلدان البحر المتوسط في تنفيذ خطط التنفيذ الوطنية بناء على اتفاقية ستوكهولم وقائمة على التحليل	بروتوكول المصادر البرية
30,000			15,000			اتفاقية ستوكهولم UMCE-BUSINESSMED ASCAME	تنظيم حلقة تدارس	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف ومدبول	حلقة عمل	حلقة عمل إقليمية لتقاسم الخبرات الناجحة في تنفيذ اتفاقية ستوكهولم والمسائل ذات العلاقة ببرنامج العمل الاستراتيجي	بروتوكول المصادر البرية

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
5,000			25,000			اتفاقية سنوكهولم	نشر الوثيقة	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	وثيقة عن حشد الموارد والأدوات الاقتصادية	إعداد وثيقة استراتيجية بشأن حشد الموارد والأدوات المالية بما في ذلك موارد خاصة ووطنية ودولية لاتفاقية سنوكهولم	بروتوكول المصادر البرية
5,000			25,000			UMCE-BUSINESSMED ASCAME اتفاقية سنوكهولم	نشر نتائج المسح	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	مسح بشأن البيانات والثغرات الحالية بشأن مؤخرات اللهب البرومية	إعداد مسح عن البيانات والثغرات الحالية بشأن مؤخرات اللهب البرومية في البحر المتوسط	بروتوكول المصادر البرية
15,000			20,000			UMCE-BUSINESSMED ASCAME	نشر التقرير	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والأطراف المتعاقدة	تقرير	إعداد مساهمة خطة عمل البحر المتوسط في المؤتمر الدولي الثاني بشأن إدارة المواد الكيميائية ترتيبات	اتفاقية سنوكهولم

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
20,000			20,000			اتفاقية سنوكبولم	توقيع اتفاق	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف والأطراف المتعاقدة	ملفات وطنية عن SAICM	بناء على الدول الداعمة إعداد ملفات وطنية SAICM على شرط توافر الأموال	
25,000			15,000			اتفاقية سنوكبولم	توقيع اتفاق	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	بناء القدرات	المشورة والدعم للأطراف المتعاقدة عن كيفية تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الزئبق والمعادن الثقيلة واستراتيجية الزئبق للاتحاد الأوروبي حسب الاقتضاء	بروتوكول المصادر البرية
30,000			10,000			اتفاقية سنوكبولم	تنظيم حلقة تدارس	مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	حلقة عمل إقليمية	حلقة عمل إقليمية بشأن عرض وتنفيذ REACH	بروتوكول المصادر البرية
30,000						اتفاقية سنوكبولم	تنظيم اجتماع لتعريف خطة العمل في المستقبل			اجتماع جهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	بروتوكول المصادر البرية
		1			1					مساهمة رمزية في مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف من الصندوق	

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										الاستئماني للبحر المتوسط	

ثانياً - 4 صيانة التنوع البيولوجي (مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
410,000		5,000	10,000	20,000	10,000	الجماعة الأوروبية المجلس الأوروبي MedWet	أعضاء SDFs صياغة مبادئ توجيهية تقنية تحديد مساحة الموائل الرئيسية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة استخدام واسع لـ SDF وتوافر أفضل للأدلة التقنية دعم التأزر مع النظم الإقليمية الأخرى (ex. Natura 2000, Emerald, MedWet)	حالة مرجعية تتعلق بتوزيع الموائل الرئيسية تأمين أدوات الجرد وتقنين رسم الخرائط ومناهج الرصد دعم التأزر مع النظم الإقليمية الأخرى (ex. Natura 2000, Emerald, MedWet)	جرد للبيانات المتاحة تحسين أدوات الجرد وتقنين رسم الخرائط ومناهج الرصد	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي SAP BIOMAP/EC وبرنامج العمل المشترك
416,000	100,000	59,000	381,000	120,000	79,000	الاتفاق بشأن صيانة التنبؤات البحرية في البحر الأسود والبحر المتوسط ومناطق المحيط الأطلسي المجاورة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية الصندوق العالمي للحياة البرية وي بول والجماعة الأوروبية	اتفاق لاقتراح قائمة متعددة الأطراف واحدة على الأقل وقائمة واحدة لأعلى البحار في 2009 إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة السادس عشر من المناطق الثلاث المرشحة مبدئياً من كل فئة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والفريق المخصص وأعضاء اللجنة الاستشارية لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي	- إدارة أفضل للقوائم الحالية - إنشاء مناطق متمتعة بحماية خاصة جديدة وقوائم	- مساعدة البلدان على إنشاء قوائم المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط ومناطق متمتعة بحماية خاصة بما في ذلك في أعالي البحار	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي SAP BIONEP/CBD/COP/8/31 والتوصية 21/8

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ت ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						-	اقترح عدد من الأنواع	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	تعديل المرفقين الثاني والثالث والثالث من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي من أجل تقديم صيغة معدلة جديدة إلى الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة	- تقييم حالة الأنواع الواردة في المرفقين الثاني والثالث من بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي من أجل تقديم صيغة معدلة جديدة إلى الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة	
						الاتفاق بشأن صيانة الثدييات البحرية في البحر الأسود والبحر المتوسط ومناطق المحيط الأطلسي المجاورة والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية والصندوق العالمي للحياة البرية وGFCM	عدد من الأنشطة المشتركة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	دعم التعاون مع الشركاء	- دعم الشراكات لتنفيذ بروتوكول المناطق التمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي	
							تحقيق أنشطة واردة في خطط العمل	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	حماية الأنواع والموائل المعنية من قبل خطط العمل المدعومة في البلدان المستهدفة	مواصلة تنفيذ خطط العمل المتعلقة بالأنواع المهددة	بروتوكول المناطق التمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ت ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
			67,000			مجموع مؤسسات للتنوع البيولوجي والبحر	رصد مساحة الخرائط لأعشاب Posidonia	الهيئات الوطنية التي يساعدها مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	دعم مميزات ورصد مروج الأعشاب البحرية	تنفيذ مشروع MedPosidonia	
							الانتهاء من قسم التنوع البيولوجي في تقارير برامج إدارة المناطق الساحلية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية ومركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	اعتماد أفضل لمنهج إدارة المناطق الساحلية	المشاركة في برامج إدارة المناطق الساحلية	UNEP/CBD/CO P/8/31 22
						الصندوق العالمي للحياة البرية والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية وMedPAN واتفاقية التنوع البيولوجي	* عدد من الأنشطة المشتركة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	* وضع شبكة ممثلة للمناطق المتمتعة بحماية خاصة وتشغيلها	دعم الشبكات الحالية (ex. MedPAN)	UNEP/CBD/CO P/8/31 24
										تنفيذ الخطة التشغيلية لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
50,000		20,000	233,000		33,000	<p>الجماعة الأوروبية واشتراك الجهات المانحة</p> <p>الإعداد في الوقت المناسب وموافقة المشرفين؛ المدخلات الناجحة لمؤتمر الجهات المانحة. اتخاذ عدد من التزامات الجهات المانحة ومجموع الأموال الملتزم بها</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والفريق المخصص واللجنة الاستشارية لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي والمراسلين الوطنيين لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي</p>		<p>- مؤتمر الجهات المانحة</p>	<p>بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي وبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي</p>	
						-	<p>عقد الاجتماعات المخططة في الوقت المناسب وبناجح</p>		<p>- اجتماعات اللجنة الاستشارية لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي والمراسلين الوطنيين</p>		
						-	<p>الموافقة على النتائج والأنشطة التحضيرية المقدمة في 2009 إلى الاجتماع السادس عشر للأطراف المتعاقدة</p>	<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة واللجنة الاستشارية لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي والمراسلين الوطنيين لبرنامج العمل الاستراتيجي والتنوع البيولوجي والهيئات الوطنية وأفرقة الخبراء ووحدة التنسيق وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية</p>	<p>البداية في تنفيذ أعمال الأولوية للبرنامج الاستراتيجي</p>	<p>- طلب من أجل مشروعات دون إقليمية بشأن صيانة الأنواع المهددة وإدارة الأنواع الحساسة</p>	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشركاء ت ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
25,000	40,000		25,000	50,000		مجلس مصائد الأسماك العام للبحر المتوسط والاتفاق بشأن صيانة الثدييات	حماية المناطق المهمة للتدييات البحرية تعزيز محتجزات صيد الأسماك كأدوات للصيانة	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	خفض الأثر على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الموائل الحساسة والأنواع المهددة	- تنفيذ التدابير الملزمة للإدارة المستدامة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بالتعاون مع مجلس مصايد الأسماك العام للبحر المتوسط والمؤسسات المختصة	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي UNEP/CBD/CO P/8/31 8 27/
						المنظمة البحرية الدولية والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية	* وضع الموائل الحساسة في كتلوجات في مناطق تجريبية ثلاث	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والمركز الإقليمي	* تدخل فعال أكثر للتخفيف من آثار التلوث على الموائل الحساسة والأنواع	- تقييم مخاطر التلوث العرضي في المناطق المحمية في البحر المتوسط المحددة والموائل الحساسة	
						المنظمة البحرية الدولية ومرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإيماني	فرض عدد من الصكوك القانونية عدد المتدربين	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والمركز الإقليمي	تنفيذ الصكوك القانونية تعزيز القدرات الوطنية	- تنفيذ برنامج شراكات بالتعاون مع GloBallast المركز الإقليمي والمنظمة البحرية الدولية	
						اتفاقية التنوع البيولوجي	تحقيق أنشطة واردة في خطة العمل	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	مكافحة أفضل لأنواع المدخلة المعروفة وإدخال العوائل	- تنفيذ خطة العمل بشأن إدخال الأنواع والأنواع الكاسحة	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ت ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						اتفاقية التنوع البيولوجي	توافر مواد للتوعية عدد المستفيدين (الأفراد/ المنظمات)	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	* الأخذ في الاعتبار المخاطر المحتملة	- زيادة الوعي المتعلق بالمخاطر المرتبطة بالأنواع غير الأصلية	
800,000						الخطة الزرقاء واتفاقية التنوع البيولوجي وخبراء مخصصون ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	صياغة مبادئ توجيهية	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	تعزيز الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي في المنطقة	إنشاء فريق عامل بشأن الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي وتقييم التهديدات المباشرة وغير المباشرة لتغير المناخ	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي UNEP/CBD/ COP/8/31 30/8 والتوصية
		25,000			40,000	الوكالة الأوروبية للبيئة	توافر وثائق علمية وقاعدة بيانات	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والشركات العلميين	توافر نظام للتشاور الإلكتروني الوصول إلى قواعد البيانات البيبلوغرافية الإقليمية	- دعم الرقابة العلمية وتحسين الحصول على المعلومات	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي UNEP/CBD/CO P/8/31 8/31
						الوكالة الأوروبية للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي	عدد من أدلة المستخدمين الأخصائيين	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	صياغة آليات لتبادل المعلومات الوطنية وتكاملها في آلية تبادل المعلومات الإقليمية بشأن التصنيف وإتاحتها للمستعملين	- دعم آلية غرفة تبادل معلومات البحر المتوسط بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي بما في ذلك التصنيف	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ت ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						الخطة الزرقاء ومدبول	* إتاحة مجموع من المؤشرات	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	* تحديد المؤشرات ذات العلاقة وإقرار صلاحيتها	- تعريف واختبار مؤشرات بشأن حالة التنوع البيولوجي	
		29,000			23,000	المحطة الحيوانية لنابولي، الأعشاب البحرية 2000، Okeanos, CMCS	عدد من دورات التدريب وعدد من المدربين	مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة	دعم قدرة الأطراف على تكامل مقومات التنوع البيولوجي	تنفيذ تدريب بشأن تقنيات صيانة ورصد وتقييم التنوع البيولوجي	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع
10,000		60,000						مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة والأطراف المتعاقدة		تنظيم الاجتماع التاسع لجهات الاتصال الوطنية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة	بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع

ثانياً - 5 الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية)

الميزانية المعتمدة (بالورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										الإطار القانوني	
50,000		25,000	50,000		20,000	وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط	إعداد خطة عمل ومناقشتها واعتمادها	وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط ومركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية: دعم في وضع خطة عمل واعتمادها	خطة عمل لتنفيذ البروتوكول	تنفيذ بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (المادة 28 من البروتوكول): مساعدة البلدان	اتفاقية برشلونة
										الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشركاء ت ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة المنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
200,000	120,000	9,667	200,000	120,000	10,000	مكونات خطة عمل البحر المتوسط؛ أفرقة خبراء وطنيين؛ لجان توجيه المشروع؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى؛ مؤسسات/منظمات/جهات مانحة خارجية أخرى	تنفيذ الأنشطة ذات الأولوية؛ إعداد دراسة جدوى؛ توقيع اتفاقات؛ تقديم تقارير عن الأنشطة؛ تنفيذ برامج تشاركية؛ الانتهاء من تقارير متكاملة نهائية؛ عقد مؤتمرات عرض نهائية؛ إعداد تقارير تقنية ونشرها	مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى: الدعم في إطار مجال الخبرة؛ وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط: الإشراف الشامل؛ مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية: دور تنسيقي وتكامل الأنشطة وتنفيذ أنشطة فردية؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى: دعم في إطار ميدان الخبرة	تنفيذ الأنشطة المتوقعة من قبل خطة العمل؛ دراسة جدوى لبرنامج إدارة السواحل في إيطاليا؛ اتفاقات لبرنامج إدارة المناطق الساحلية للجزيل الأسود وإيطاليا؛ بدء التقارير وحلقات العمل ذات العلاقة في الجزيل الأسود وإيطاليا؛ تقارير أنشطة فردية (موارد المياه والسياحة وخطط واستراتيجيات)؛ تقارير مرحلية منتظمة للمنسقين الوطنيين؛ تقارير متكاملة نهائية؛ مؤتمر عرض نهائي في قبرص؛ برنامج متابعة؛ سلسلة التقارير التقنية لخطة عمل البحر المتوسط لبرنامج إدارة المناطق الساحلية في سلوفينيا وقبرص	الدور التنسيقي: تنفيذ أنشطة الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في قبرص والمغرب وإسبانيا؛ إدارة الموارد الطبيعية؛ برامج تشاركية؛ بناء القدرات؛ التقييم البيئي؛ تقييم قدرة استيعاب السياحة؛ إعداد استراتيجيات وبرامج وخطط للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ استخدام أدوات اقتصادية لإدارة المناطق الساحلية؛ تكامل الأنشطة؛ إعداد تقارير متكاملة نهائية؛ إعداد مشروعات يمكن تمويلها كمتابعة لأنشطة برنامج إدارة المناطق الساحلية؛ أنشطة تمهيدية لمشروعات برنامج إدارة المناطق الساحلية في الجزيل الأسود وإيطاليا؛ بناء القدرات للأطراف الفاعلة في برامج إدارة المناطق الساحلية	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة واتفاقية برشلونة وبرنامج العمل الاستراتيجي التشغيلي للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وتوصيات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة والمرحلة الثانية لخطة عمل البحر المتوسط وبروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
60,000	13,259		60,000	14,071		دورات تدريبية وحلقات عمل منظمة بالتعاون مع الشركاء الآخرين (منظمة الأغذية والزراعة واليونيسكو واتفاقية مكافحة التصحر وبرنامج المساعدة التقنية والبيئية لمنطقة البحر المتوسط)	تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل؛ حضور المشاركين وتنوع الأطراف الفاعلة	مكونات خطة عمل البحر المتوسط ذات العلاقة: الدعم في مجال خبراتها	دورات تدريبية وحلقات عمل؛ مبادرات بناء القدرات؛ برامج تشاركية	بناء قدرات الأطراف الفاعلة في برامج إدارة المناطق الساحلية	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة المنتهين 2009- 2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		15,000			10,000	برنامج العمل الثالث البيئي للأولويات القصيرة ومتوسط الأجل، الاتحاد الأوروبي (مشروع PlanCoast)، مرفق البيئة العالمية (شراكة النظام الإيكولوجي البحري الكبير) البلدان الثالثة لمشروع LIFE (مشروع المقاصد) اللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية (المخاطر)	تحليل عدد البلدان المشاركة؛ إعداد عدد من الاستعراضات؛ اجتماعات الخبراء	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية: توفير البلدان بمعلومات عن نظم التخطيط الحالية وقصورها؛ منظمات دولية	تقرير عن حالة نظم التخطيط الحالية؛ منهجية لتطبيق منهج النظام الإيكولوجي في المناطق الساحلية؛ منهجية لتقييم التعرض للخطر في المناطق الساحلية؛ مبادئ توجيهية لتنفيذ التقييم البيئية الاستراتيجية في المناطق الساحلية	مساعدة بلدان البحر المتوسط في تطبيق منهجيات الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وأحواض الأنهار ووضع أدوات وصكوك للإدارة المتكاملة - التخطيط المكاني البحري والتقييم البيئي الاستراتيجي وتقييم المخاطر الساحلية وإدارة المخاطر ومنهج النظم الإيكولوجية في الإدارة الساحلية	
		5,000			5,000	إعداد تقارير وطنية وطبعتها ونشرها	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ ستوفر البلدان المعلومات ذات العلاقة	تقارير وطنية عن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في مصر وألبانيا	مساعدة بلدان البحر المتوسط في إعداد تقاريرها الوطنية بشأن إدارة السواحل		

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					5,000	مجلس أوروبا	إعداد تقرير عن دراسة مواضيعية؛ إعداد تقرير جامع	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية مع مساعدة الأطراف المتعاقدة	دراسات مواضيعية تطبق منهجيات مختلفة؛ تقرير مجمع عن جميع الدراسات المواضيعية المنفذة	منهجيات تطبيق إدارة المناظر الطبيعية وادوات في المناطق الساحلية للبحر المتوسط	
		5,000			5,000		تشغيل موقع ويب آلية تبادل المعلومات المعاد هيكلته؛ عدد زوار الموقع وعدد الطلبات وتحميلها	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى؛ توفير البلدان لمعلومات مستكملة عن موضوعات ومشروعات ومسائل الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ عدد زوار الموقع وعدد الطلبات، وتحميلها	تصميم وإعادة هيكلة موقع ويب؛ تحديث المعلومات الحالية؛ استخدام مكونات جديدة	تحديث وتحسين آلية تبادل المعلومات الإقليمية للوثائق ونشر المعلومات والوعي بشأن مبادرات إدارة المناطق الساحلية في بلدان البحر المتوسط	

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة المنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		10,000					إعداد تقرير عدد البلدان المشاركة في التحليل	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ توفر البلدان المعلومات عن المنهجيات والمناهج الحالية المستخدمة وقصورها؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى مع خبرتها ذات العلاقة	تقرير عن حالة المنهجيات المختلفة المستخدمة في بلدان البحر المتوسط بما في ذلك توصيات عن كيفية تحسين المنهج الحالية	تمويل التنمية المستدامة للمناطق الساحلية: مناهج منهجية وممارسات حديثة في بلدان البحر المتوسط	
		5,000			5,000	شراكة المشروع Educom@Med	عدد الطلاب المشاركين والذين أتموا دورة MedOpen الأساسية والمتقدمة. إعداد مواد تدريب الموافقة على برنامج Educom@Med الجديد	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية وشركاء مشروع Educom@Med؛ مهمات طبقاً لاتفاق المشروع	تنفيذ جديد لدورة MedOpen بالإنكليزية والفرنسية؛ وثائق تدريب ودراسات حالة واختيار مرشحين ومساعدة مكتبية ومجموعات مناقشات ودورات أساسية ومتقدمة وامتحانات؛ تحديث برنامج Educom@Med الجديد	الأنشطة التثقيفية للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية: إعداد وتنفيذ المشروع الجديد Educom@med ووضع مجموعة أدوات للإدارة المتكاملة؛ تنفيذ تسويق الإدارة المتكاملة لشبكة MedOpen على أساس دورة تدريبية على الإدارة المتكاملة	

الميزانية المعتمدة (بالبيرو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
			150,000		20,000		تمثيل أطراف فاعلة عالية المستوى في حلقات العمل؛ عدد البلدان حيث تعرض الدعاية التلفزيونية؛ عدد المشاركين في مبادرات يوم السواحل	موجزات عن السياسة ومشورات ذات علاقة؛ حلقة عمل إقليمية بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ يوم السواحل؛ دعابة تلفزيونية؛ حلقة عمل إقليمية بشأن السياسة	تنفيذ مشروع برنامج العمل البيئية للأولويات القصيرة ومتوسطة الأجل بشأن زيادة الوعي والتمكين من تنفيذ الأنشطة		
150,000		10,000	150,000		10,000		مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ الأطراف الفاعلة الوطنية؛ المهام المعينة طبقاً للاختصاصات؛ برنامج المساعدة البيئية والتقنية لمنطقة البحر المتوسط؛ مكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى	مشروعات بيانية؛ المساعدة في تنفيذ بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ إعداد استراتيجيات وطنية للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	تنفيذ أنشطة الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (للمكون الإقليمي لمشروع النظام الإيكولوجي البحري الكبير) (التنفيذ في انتظار موافقة مجلس مرفق البيئة العالمية)		

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة المنتهين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
					25,000	مشروع Interreg PlanCoast للاتحاد الأوروبي	عدد الأطراف الفاعلة التي تم الاتصال بها ومشاركتها في حلقة العمل؛ مستوى التوافق في الآراء بشأن التدابير المقترحة	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية؛ توفر البلدان معلومات تغذية مرتدة عن فائدة التدابير المقترحة	تقرير حلقة العمل؛ توصيات بشأن تدابير التحسين	حلقة عمل إقليمية لاقتراح تدابير لتحسين التخطيط المكاني في المناطق الساحلية للبحر المتوسط	-
		25,000				-	تقرير عن الدورة وعدد البلدان والمشاركين في الدورة التدريبية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	دورة تدريبية لاستخدام مختلف المنهجيات لإدارة المناظر الطبيعية	تدريب إقليمي على استخدام المنهجيات والأدوات لإدارة المناظر الطبيعية؛ دراسات ضعف تخطيط المناظر الطبيعية وطبوغرافيا المناظر الطبيعية	-
										تكامل البيئة والتنمية	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
			50,000				إعداد عدد من دراسات التقييم البيئي الاستراتيجي وتقييم الأثر البيئي وإعداد خطط للجزر وإشراك الأطراف الفاعلة المحلية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية والمدراء الوطنيين ومكونات خطة عمل البحر المتوسط الأخرى في ميادين الخبرة	دراسات التقييم البيئي الاستراتيجي وتقييم الأثر البيئي؛ إدارة محلية في المناطق الساحلية؛ وضع منهجية لخطط إدارة المناطق الساحلية في الجزر	مساعدة البلدان في تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط في التنمية المستدامة تنفيذ الفصل 2-7 من الاستراتيجية	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة
		14,000	140,000		18,000	الصندوق العالمي للحماية البرية	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية كشريك رئيسي لمركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات، النظراء الوطنيين، مهام طبقاً لمذكرة تفاهم	استراتيجيات لتنمية السياحة في ثلاث مناطق تجريبية وإنشاء ثلاثة مراكز للبيانات (الجزائر والمغرب وتونس)	تنفيذ "مشروع المقاصد" بشأن تقييم قدرة حمل السياحة	استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة وبروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وبرنامج العمل الاستراتيجي التشغيلي للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية	
					15,000		عدد المشاركين والبلدان وإعداد تقرير ومشروع	مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	دورة تدريب إقليمية؛ تقرير عن دورة التدريب	مؤتمر تقني إقليمي لتنفيذ المبادئ التوجيهية لتقييم قدرة حمل السياحة المستدامة في البحر المتوسط	
		25,000					مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية وحدة تنسيق خطة عما، البحر المتوسط	تقرير الاجتماع والمقترح النهائي لبرنامج العمل لفترة السنتين القادمة	اجتماع جهات الاتصال الوطنية للمركز الإقليمي لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	اتفاقية برشلونة	

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
								عمل البحر المتوسط: تنسيق شامل			

ثانياً - 6 البيئة والتنمية (الخطة الزرقاء)

الميزانية المعتمدة (بالیورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
										نظام معلومات البحر المتوسط بشأن البيئة والتنمية المستدامة	
0	0	40,000	0	0	60,000	معلومات خطة عمل البحر المتوسط، استعراض الأهداف الإنمائية للألفية	تاريخ الاستكمال وعدد البيانات والتغطية المكانية والتغطية الزمنية وعدد الطلبات وعدد الوصلات مع مواقع ويب الأخرى	الأطراف: اختبارات والخطة الزرقاء: دراسات تقنية وتطوير مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات؛ تكامل مشروع معلومات خطة عمل البحر المتوسط	سطح بيئي للويب بشأن البيانات المجمع	دراسات تقنية واختبارات	معلومات الأطراف المتعاقدة على أساس دائم، مقرر اجتماع الأطراف المتعاقدة
										تقرير بشأن البيئة والتنمية المستدامة في البحر المتوسط، النشر والاتصالات	

الميزانية المعتمدة (بالبيرو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009- 2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
50,000						متابعة استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة	نتائج استعراض النظراء، نشر تقرير وتقديمه إلى اجتماع الأطراف المتعاقدة	الخطة الزرقاء، وحدة التنسيق ومدبول ومراكز الأنشطة الإقليمية الأخرى	تقرير إقليمي يشمل: تحليل الحقائق الظاهرة والتقدم المحقق في بلدان البحر المتوسط بما في ذلك حالة البيئة والملف المواضيعي لاستعراض الحالة بشأن المسائل المهمة للبحر المتوسط مع تحليل خاص للتحديات التي يجري مواجهتها وبيانات إحصائية ومؤشرات	تحليلات إقليمية وجمع البيانات والمؤشرات وتوحيدها	وثيقة خطة عمل البحر المتوسط بشأن الإبلاغ، المادة 17 من الاتفاقية
		9,106			9,106	استراتيجية الاتصالات لخطة عمل البحر المتوسط	عدد الوثائق المنشورة، عدد مشاورات موقع ويب	الخطة الزرقاء	ملاحظات مجمعة	كتابة وترجمة ونشر وعرض	الاتصالات
										الأنشطة المواضيعية	

الميزانية المعتمدة (بالبيورو)						العلاقة	المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009- 2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008									
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF							
				50,000	10,000	لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة (فترة السنتين 2007-2008) لجنة التنمية المستدامة (فترة السنتين 2008-2009) ICAMAS (2009)	عدد الشركاء المؤسسين المنتسبين وعدد البلدان المشاركة في دراسة المؤشرات وعدد التقارير الوطنية والتحليلات الإقليمية ودراسات الحالة المنفذة وعدد المشاركين في حلقات العمل والحلقات الدراسية لاستعادة الأعمال	الأطراف: البيانات والخبراء الوطنيين ودراسات حالة والخطة الزرقاء و ICAMAS ومجموعة مؤشرات وخبراء إقليميين وتنظيم حلقة عمل ونشر النتائج	مؤشرات وتحليلات إقليمية وتقارير وطنية ودراسات حالة وتقارير إقليمي وتوصيات	الخبرة وحلقة عمل ونشر وتقاسم الخبرات	التنمية الريفية ومتابعة استراتيجيات البحر المتوسط للتنمية المستدامة	
				50,000	10,000	لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة (فترة السنتين 2007-2008) منظمة التجارة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	عدد المؤشرات الموثقة المشاركة في حلقات عمل إقليمية وعدد الدراسات المنفذة والمنشورة	الأطراف: البيانات والخبراء الوطنيين ودراسات حالة والخطة الزرقاء: مجموعة من المؤشرات وخبراء إقليميين وتنظيم حلقة عمل ونشر النتائج	مؤشرات وتحليلات إقليمية وتقارير وطنية ودراسات حالة وتقارير إقليمي وتوصيات	الخبرة وحلقة عمل ونشر وتقاسم الخبرات	السياحة ومتابعة استراتيجيات البحر المتوسط للتنمية المستدامة	

الميزانية المعتمدة (بالیورو)			المبادرات/الشراكات ذات العلاقة			الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2009-2008	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009		2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF					
	50,000	10,000			50,000	عدد المناطق الحضرية المدروسة والتشكيل المتعدد التخصصات للأفرقة التي تم حشدتها وعدد حلقات العمل والمشاركين	الأطراف: البيانات والخبراء الوطنيين ودراسات حالة والخطة الزرقاء: مجموعة من المؤشرات وخبراء إقليميين وتنظيم حلقة عمل ونشر النتائج	مؤشرات وتحليلات إقليمية وتقارير وطنية ودراسات حالة وتقارير إقليمي وتوصيات	الخبرة وحلقة عمل ونشر وتقاسم الخبرات	الانتقال الحضري ومتابعة استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة
	15,000	45,000			40,000	عدد المؤشرات والبلدان التي تم تغطيتها، عدد الأفراد والمؤسسات المهمة في التقرير، عدد الاستفسارات التي بدأت في البلدان لملء الثغرات في البيانات	الأطراف: البيانات والخبراء الوطنيين ودراسات حالة والخطة الزرقاء: مجموعة من المؤشرات وخبراء إقليميين وتنظيم حلقة عمل ونشر النتائج	مؤشرات وتحليلات إقليمية وتقارير وطنية ودراسات حالة وتقارير إقليمي وتوصيات	الخبرة وحلقة عمل ومنشورات وتقاسم الخبرات	النقل، متابعة استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة
35,000 *						عدد المشاركين	الخطة الزرقاء: تنظيم، الأطراف: المشاركة	توجهات منتصف الفترة وتوصيات في فترة السنتين التالية	اجتماع جهات الاتصال	حسن الإدارة

* يتصل تنظيم اجتماع جهات اتصال الخطة الزرقاء بالدعم المالي من قبل الأطراف المتعاقدة.

ثانياً - 7 تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات)

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإنجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
									<p>نظام تفاعلي ميسر لتحديث المعلومات على موقع ويب الاتفاقية ووضع وثائق معلومات جديدة وصور وإرسال خطابات دورية لجهات الاتصال وإدارة التعليقات. نظام إلكتروني مرتبط بالوحدات النمطية في مدبول وفي مراكز الأنشطة الإقليمية لتيسير عملية الإبلاغ الشامل لاتفاقية برشلونة</p>	<p>وضع وحدات نمطية لوحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط</p>	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
						-		مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات مع ميد بول	نظام تفاعلي ميسر لتحديث المعلومات على موقع ويب ميد بول مرتبط بموقع ويب الاتفاقية ووضع وثائق معلومات جديدة وصور وإرسال رسائل دورية لجهات الاتصال وإدارة التعليقات. ونظام إنترنت مع وصول الأطراف المتعاقدة بواسطة كلمة سر محمية وجمع تقارير فطرية وإبراج معلومات عن الملوثات وتحديث معلومات البلدان. وضع نماذج نمطية لتحديد المواقع ونظام المعلومات الجغرافي لإدارة الرصد وبيانات مصادر التلوث. نظام إلكتروني مرتبط بالوحدات النمطية لوحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط لتيسير عملية الإبلاغ إلكترونياً	وضع وحدات نمطية لمديول	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
								<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات مع مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة</p> <p>نظام إنترنت مع وصول الأطراف المتعاقدة بواسطة كلمة سر محمية وتجميع وتحديث التقارير القطرية ومعلومات عن التنوع البيولوجي إلخ. نظام للتحديث السهل والحفاظ على نظام المعلومات الجغرافي للبحر المتوسط* على أساس وحدة نمطية لإدارة البيانات الجغرافية بشأن التنوع البيولوجي ودمج نظام المعلومات الجغرافي للبحر المتوسط في آلية تبادل المعلومات للبحر المتوسط للحصول على أفضل نظام للمعلومات. تطبيق شبكة إنترنت وفتحها للجمهور لعرض وتحويل الوثائق العلمية عن التنوع البيولوجي. نظام إلكتروني متصل بوحدات نمطية لوحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط لتيسير عملية الإبلاغ إلكترونياً</p>	<p>وضع وحدات نمطية متوائمة مع النظام الحالي لمركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة</p>	<p>المواد 17 و18 و26 من الاتفاقية ومشروع المقرر UNEP(DEPI)/MED WG.320/9</p>	

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008-2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
								<p>مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات مع المركز الإقليمي لشبكة الإنترنت * على أساس تطبيق التنفيذ على نطاق البحر المتوسط لنظام التعريف الأوتوماتي المستقل، البضائع الخطرة على السفن (من قبل رجال السواحل الإيطاليين). نظام إلكتروني مرتبط بوحدة نمطية في وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط لتيسير عملية الإبلاغ إلكترونياً</p>	<p>البدء في وحدات نمطية للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري</p>		

الميزانية المعتمدة (باليورو)						المبادرات/الشراكات ذات العلاقة	الإجازات/المؤشرات	المسؤولية	النتائج المتوقعة لفترة السنتين 2008- 2009	النشاط	المطابقة بالسياسة
2009			2008								
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF						
		66,000			66,000					مساهمة من الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط لتنفيذ الأنشطة أعلاه	

التكاليف الإدارية وتكاليف التشغيل

1 - وحدة التنسيق، أثينا، اليونان

الميزانية المعتمدة (باليورو)				الميزانية المعتمدة (باليورو)			
2009		2008		2007			
GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF		
	154,298		153,272		135,052	12	الموظفون المهنيون
	135,584		159,514		-	12	منسق مد - 2
	125,191		121,711		96,528	12	نائب المنسق مد - 1
	*		*		*	12	موظف برنامج ف - 4
	-		-		106,368	12	موظف إداري وإدارة الصندوق ف - 4
	89,319		86,624		83,000	12	موظف التنمية المستدامة ل.4/ف - 4
							موظف إعلامي ف - 3
	504,392		521,121		420,948		مجموع الموظفين المهنيين
	*		*		*	12	موظفي الخدمة العامة
	36,874	35,612		30,821		12	مساعد خدمات الاجتماعات خ ع-7
	*		*		*	12	سكرتيرة أولى خ ع-5
	*		*		*	12	كاتب إداري خ ع-6
	*		*		*	12	مساعد عمليات الحاسوب خ ع-6
	*		*		*	12	مساعد ميزانية خ ع-7
	45,741		44,327	37,557		12	مساعد إداري خ ع-6
	*		*		*	12	مساعدة مكتبة خ ع-6
	38,776		37,513	32,617		12	مساعد إداري خ ع-6
31,111		30,026		28,665		12	مساعدة برنامج خ ع-5
	*		*		*	12	سكرتيرة خ ع-4/خ ع-5
	*		*		*	12	كاتب إداري خ ع-5
34,988		33,734		28,216		12	كاتب إداري خ ع-4
	*		*		*	12	مساعد إعلامي خ ع-5
							كاتب إداري خ ع-4
66,099	121,391	99,372	81,840	157,876	0		مجموع موظفي الخدمات العامة
66,099	625,783	99,372	602,961	157,876	420,948		مجموع تكاليف الموظفين

						الدعم الإداري
	100,000		100,000		100,000	السفر في مهمات رسمية
	10,000		10,000		10,000	مساعدة مؤقتة
	10,000		10,000		10,000	تدريب موظفي وحدة التنسيق
	5,000		5,000		8,000	عمل إضافي
	10,000		10,000		10,500	الضيافة
						تكاليف المكتب
155,000		155,000		155,100		الإيجار
218,901		185,628		127,024		تكاليف المكتب الأخرى (بما في ذلك التثريات)
373,901	135,000	340,628	135,000	282,124	138,500	مجموع تكاليف الدعم الإداري وتكاليف المكتب
440,000	760,783	440,000	737,961	440,000	559,448	مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل

* تدفع تحت بند تكاليف دعم البرنامج

:MTF الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط

:GREEK CP المساهمة النظرية اليونانية

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007		
MTF	MTF	MTF		
			رجل/شهر	الموظفون المهنيون
146,632	142,676	129,405	12	منسق مديول، أثينا، مد - 1
95,662	109,291	98,652	12	موظف برنامج مديول، أثينا، ف - 4
107,870	106,689	90,156	12	موظف برنامج مديول، أثينا، ف - 4
138,938	136,680	120,921	12	موظف برنامج/عالم كبير لمنظمة الصحة العالمية، وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط (أثينا) ف - 5
489,102	495,336	439,133		مجموع الموظفين المهنيين
				موظفو الخدمات العامة
28,880	27,666	34,054	12	سكرتيرة (ي بول)، أثينا، خ ع-5
37,385	36,255	25,087	12	سكرتيرة (مديول)، أثينا، خ ع-4
32,196	31,111	21,639	12	سكرتيرة (مديول)، أثينا، خ ع-4
40,039	38,777	34,389	12	سكرتيرة منظمة الصحة العالمية في وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط (أثينا)، خ ع-5
73,472	69,973	60,958	12	مساعد مختبر الوكالة الدولية للطاقة الذرية (موناكو)، خ ع-6
211,972	203,782	176,127		مجموع موظفي الخدمات العامة
701,074	699,118	615,260		مجموع تكاليف الموظفين
				السفر:
50,000	50,000	50,000		السفر في مهمات رسمية لموظفي مديول، مديول، أثينا
15,000	15,000	15,000		السفر في مهمات رسمية لموظفي منظمة الصحة العالمية (أثينا)
15,000	15,000	15,000		السفر في مهمات رسمية لموظفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (موناكو)
*	*	*		تكاليف المكتب
781,074	779,118	695,260		مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل

* تشمل تكاليف المكتب التي يتكدها مديول ومنظمة الصحة العالمية تحت تكاليف المكتب لوحدة التنسيق في أثينا.

3 - المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري، فاليتا، مالطة
الوكالة المتعاونة: المنظمة البحرية الدولية

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007		
MTF	MTF	MTF	رجل/شهر	الموظفون المهنيون
141,127	149,195	125,678	12	مدير مد - 1
		105,169	12	موظف برنامج، ف-5
95,476	100,913		12	موظف برنامج، ف-4
		94,730	12	موظف برنامج، ف-4
112,571	110,580		12	كبير موظفي البرنامج، ف-5
85,151	89,416	88,887	12	موظف برنامج، ف-4
		25,000	12	موظف برنامج، L3(1)
			12	موظف برنامج L4(3)
			12	موظف برنامج L3(3)
			12	موظف برنامج مبتدئ ف-1(5)
			12	إداري، L3(3)
434,325	450,104	439,464		مجموع الموظفين المهنيين
				موظفو الخدمات العامة
12,689	12,216	9,750	12	مساعد إداري/مالي خ ع-7(2)
25,126	25,126	23,193	12	مساعد إعلامي خ ع-7
22,242	21,737	19,937	12	مساعد للمدير خ ع-7
19,002	18,614	16,702	12	كاتب/سكرتيرة خ ع-4

21,475	21,047	19,697	12	سكرتيرة خ ع-5
20,046	19,632	16,338	12	مساعد تقني/لوجستيات، خ ع-4
20,965			12	مساعد إداري خ ع-6 (4)
141,545	118,372	105,617		مجموع موظفي الخدمات العامة
575,870	568,476	545,081		مجموع تكاليف الموظفين
50,000	60,000	50,000		السفر في مهمات رسمية
97,000	100,000	92,969		تكاليف المكتب
722,870	728,476	688,050		مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل

- (1) تمول الوظيفة من قبل وزارة البيئة الإيطالية من خلال مساهمة طوعية في الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري.
- (2) مساهمة المنظمة البحرية الدولية البالغة 13000 يورو سنوياً اتجاه مرتب مساعد إداري/مالي.
- (3) الوظيفة يغطيها مشروع برنامج المساعدة الأوروبية المتوسطة لسلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن الممول من المفوضية الأوروبية لعام 2008.
- (4) الوظيفة يغطيها مشروع برنامج المساعدة الأوروبية المتوسطة لسلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن الممول من المفوضية الأوروبية لعام 2008. وابتداء من عام 2009 ستمول الوظيفة من قبل الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط كما تم الاتفاق على ذلك خلال اجتماع جهات الاتصال في مالطة في أيار/مايو 2007.
- (5) تمول الوظيفة من قبل صناعة النفط الفرنسية من خلال آلية دولية علمية طوعية.

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007		
MTF	MTF	MTF		
			رجل/شهر	الموظفون المهنيون
			12	مدير (أ)
			12	نائب مدير (أ)
38,609	46,000	70,800	12	موظف قانوني ومالي (ب)
38,609	46,000	98,400	12	خبير في الاقتصاد (ب)
38,609	46,000	79,000	12	خبير في السياحة والأراضي (ب)
38,609	46,000	91,100	12	خبير في الإحصائيات والمؤشرات (ب)
38,609	46,000	26,000	12	خبير في المدن والمؤسسات (ب)
32,174	0		10	خبير في الطاقة (ج)
0	0			خبير في النقل (أ)
38,609	46,000		12	خبير في نظام المعلومات الجغرافي (ب)
-	-			خبير في المياه (أ)
38,609	46,000		12	خبير في التنمية الريفية (ب)
28,957	0		9	خبير في البيئة (ج)
-	-			خبير في التنوع البيولوجي البحري (د)
-	-			خبير في الاقتصاد (د)
-	-			خبير في الاتصالات (د)
38,609	46,000		12	خبير في المعلومات (ب)
370,003	368,000	365,300		مجموع الموظفين المهنيين
				موظفو الخدمات العامة
51,984	50,470	50,100	12	سكرتيرة بلغتين/مساعدة تنفيذية
45,088	43,775	43,600	12	مساعد في جمع البيانات/سكرتيرة
41,693	40,479	40,400	12	سكرتيرة بلغتين
0	0	0	12	عامل صيانة (د)
138,765	134,724	134,100		مجموع موظفي الخدمات العامة

508,768	502,724	499,400	مجموع تكاليف الموظفين
31,000	31,000	31,845	السفر في مهمات رسمية
7,400	7,000	4,000	مساعدون مؤقتون
50,000	50,000	50,750	تكاليف المكتب وتكاليف التشغيل
88,400	88,000	86,595	مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب
597,168	590,724	585,995	مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل

(أ) تعيين مؤقت أو تمويل من قبل الحكومة الفرنسية.

(ب) يستكمل من مشروعات وأموال أخرى.

(ج) تشمل بالكامل من قبل مشروعات أخرى في عام 2008 وجزئياً في عام 2009.

(د) تشمل بالكامل من قبل مبالغ أخرى.

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007		
MTF	MTF	MTF		
			رجل/شهر	الموظفون المهنيون
70,824	68,628	66,500	12	مدير
52,825	51,187	49,600	12	نائب مدير
37,276	36,120		12	كبير موظفي البرنامج (برنامج إدارة المناطق الساحلية)
36,104	34,985		12	موظف برنامج (بروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية)
36,104	34,985		12	موظف برنامج (الاقتصاد البيئي)
36,104	34,985		12	موظف برنامج (الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية)
36,104	34,985		12	موظف برنامج (مشروعات)
36,104	34,985		12	موظف إداري/الصندوق
341,447	330,859	116,100		مجموع الموظفين المهنيين
				موظفو الخدمات العامة
		35,000	12	مساعد أول للمشروعات/مترجم
		33,900	12	مساعد للمشروعات/مترجم
		33,900	12	مساعد للمشروعات/مترجم
		33,900	12	مساعد للمشروعات/مترجم
		33,900	12	مساعد إداري
36,104	34,985	33,900	12	مساعد مالي
36,104	34,985	204,500		مجموع موظفي الخدمات العامة
377,551	365,844	320,600		مجموع تكاليف الموظفين
				الدعم الإداري
60,000	60,000	50,000		السفر في مهمات رسمية
18,000	18,000	17,000		مساعدة مؤقتة
80,000	80,000	80,000		تكاليف المكتب
158,000	158,000	147,000		مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب
535,551	523,844	467,600		مجموع تكاليف الموظفين والتكاليف التشغيلية

الميزانية المعتمدة (باليورو)		الميزانية المعتمدة (باليورو)		
2009	2008	2007		
MTF	MTF	MTF		
			رجل/شهر	الموظفون المهنيون
45,777	43,764	41,839	12	مدير
79,250	75,476	55,787	12	مدير علمي
23,220	22,199	21,223	12	خبير *
71,400	71,400	71,400	12	خبير
17,232	16,475	15,750	12	خبير
16,084	15,376	14,700	12	خبير
29,768	29,768	29,768	12	موظف إداري
282,731	274,458	250,467		مجموع الموظفين المهنيين
				موظفو الخدمات العامة
13,786	13,180	12,600	12	مساعد إداري
14,475	13,839	13,230	12	سكرتيرة بلغتين
14,475	13,839	13,230	12	سكرتيرة بلغتين
9,288	8,879	8,489	12	سائق
3,282	3,138	3,000	12	موظف مالية *
-	-	-	12	منظف **
-	-	-	12	حارس **
55,306	52,874	50,549		مجموع موظفي الخدمات العامة
338,037	327,332	301,016		مجموع تكاليف الموظفين
				الدعم الإداري
45,000	45,000	36,000		السفر في مهمات رسمية
10,000	10,000	10,000		مساعدة مؤقتة
41,465	41,465	41,465		تكاليف المكتب
96,465	96,465	87,465		مجموع تكاليف الدعم الإداري والمكتب
434,502	423,797	388,481		مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل

* ممول جزئياً من الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط.

	الميزانية المعتمدة (بال يورو)	
	2008	2009
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	*	*

* تمويل تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل بالكامل من الحكومة الإيطالية.

- 8 مركز الأنشطة الإقليمية لإنتاج الأنظف
برشلونة، إسبانيا

	الميزانية المعتمدة (بالأورو)	
	2008	2009
مجموع تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل	*	*

* تمويل تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل بالكامل من الحكومة الإسبانية.